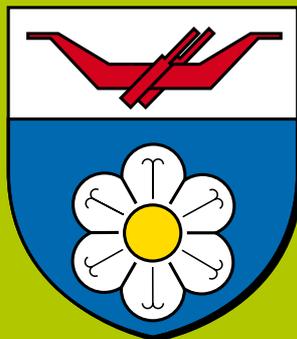


Au fil de l'an... 2009

Rétrospective



Commune de Rosenau



Magazine annuel d'information municipale N° 2

Édito du Maire	3
L'équipe municipale	4-5
Présentation des employés communaux	6
Le Conseil Municipal des Enfants	7
Présentation des commissions	8-14
Travaux en Rétrospective	15-17
Éphéméride	18-36
Jumelage	37-43
Intervenants et intervenants extérieurs	44-53
Écoles	54-55
Paroisse et Chorale	56-57
Les associations	58-78
Liste des associations	79
Maisons fleuries	80-81
Liste des entreprises de Rosenau	82
État civil 2009	83
Calendrier des manifestations	84-85
Le correspondant défense	86
Formalités CNI - Passeport	87
Urbanisme	88
Infos pratiques	89
Intercommunalité	90-91

Édito du Maire



Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

Vous tenez entre vos mains le deuxième numéro de notre magazine annuel intitulé « Au Fil de l'An... » et c'est l'édition 2009 que nous vous proposons de parcourir cette fois-ci.

Vous retrouverez toutes les rubriques qui ont fait le succès du précédent numéro et le tout avec quelques mois d'avance par rapport à l'édition 2008 (c'est le « métier » qui rentre).

En couverture, et pour nous faire patienter jusqu'au printemps, nous retrouvons « bien sûr » Rosenau en fleur suite à l'attribution de notre « 1ère Fleur » par le Jury Régional des Villes et Villages Fleuris.

Première année civile complète oblige, vous retrouverez l'éphéméride rosenauvien, agrémenté de quelques pages et photos supplémentaires pour couvrir comme il se doit les 12 mois de l'année écoulée.

Au gré des pages de l'éphéméride vous retrouverez d'ailleurs deux événements marquants pour la vie et l'histoire du village : les clichés du « Souvenir » prises fin août lors de la commémoration des 70 ans de l'évacuation dans les Landes en présence de nos amis landais et les photographies « souvenir » du 65ème anniversaire de la libération de Rosenau au mois de novembre.

Les articles de nos associations sont également au rendez-vous, du moins pour toutes celles qui nous ont fait parvenir leur texte et leur(s) photo(s) dans les délais impartis.

Alors, comme l'année dernière, à ce moment de l'édito il ne me reste plus qu'à vous inviter à vous installer confortablement dans votre canapé ou votre siège (si ce n'est déjà fait), d'éteindre le téléphone portable (qui sonne toujours quand il ne faudrait pas !), et de vous plonger une dernière fois dans l'Histoire et les histoires de l'année 2009 à Rosenau.

Thierry LITZLER
Votre Maire

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

Sie haben die zweite Ausgabe
unseres Gemeindemagazins nun
in den Händen und wir laden Sie
zur Lektüre ein.

Sie werden alle Rubriken, die
Ihnen lesefreudige Momente
geschenkt haben, wieder vor-
finden mit einer Titelseite die
selbstverständlich Rosenau in
ihrer Blumenpracht darstellt. In
den folgenden Seiten werden
Sie auch zwei Ereignisse, die
das Jahr 2009 sowie das Leben
und die Geschichte unseres
Dorfes gekennzeichnet haben,
wiederfinden : die 70-jährige Ge-
dächtnisfeier der Evakuierung im
August und den 65. Gedenktag
der Befreiung der Rosenau im
November.

Unsere Vereine (diejenige, die
rechtzeitig ihren Artikel einge-
schickt haben) werden auch
über ihre Aktivitäten und Veran-
staltungen berichten und Ihnen
einen Einblick in das Vereinsle-
ben gewähren.

Nehmen Sie sich also Zeit, um
in aller Ruhe die Geschehnisse
des Jahres 2009 noch einmal zu
erleben.

Ich wünsche viel Vergnügen
dabei.

Ihr Bürgermeister
Thierry LITZLER

L'équipe municipale



Thierry LITZLER
Maire



Sylviane
SPINDLER-
LIEGEON
1^{ère} Adjointe -
Budget et Affaires
Financières



Erwin
CHRISTNACHER
2^{ème} Adjoint –
Travaux et
Urbanisme



Paméla
GERVILLIERS-
MOSER
3^{ème} Adjoint –
Affaires Sociales,
Scolaires
et Petite Enfance



Denis RAMSTEIN
4^{ème} Adjoint –
Communication et
Information



Gilbert SCHOTT
5^{ème} Adjoint –
Animation et
Coordination de
la vie associative,
culturelle et spor-
tive. Président de
l'OMSCAL
« La Roselière »



Corinne RUCH
Conseillère muni-
cipale déléguée,
chargée de la
petite enfance



Caroline
BAUMLIN
Conseillère
municipale



Luc BINGLER
Conseiller
municipal
Délégué à la
Communauté
des Communes
des 3 Frontières



Ingrid CSIACSEK
Conseillère
municipale
Vice-présidente
de l'OMSCAL
« La Roselière »



Juliette
GLAENTZLIN
Conseillère muni-
cipale, responsa-
ble jumelage avec
les amis landais

L'équipe municipale



Patrick
GOETSCHY
Conseiller
municipal



Jean-Marc
MEDINA
Conseiller
municipal



Jean-Nicolas
MISLIN
Conseiller
municipal
Administrateur
du CLSH « Les
Moussailons »



Denis PETER
Conseiller
municipal



Chantal
RENCUREL
Conseillère
municipale



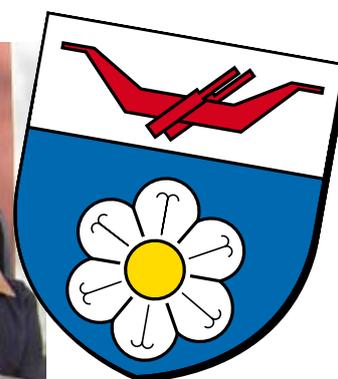
Jean-Martin
SPENLE
Conseiller
municipal



Serge
SCHROEDER
Conseiller
municipal



Jacqueline
STECHELE
Conseillère
municipale,
Correspondant
Défense



Présentation des employés communaux



Service Administratif

de gauche à droite et de bas en haut

- Anne-Gaëlle SCHMITT :
Directrice Générale des services
- Patricia GUERCHOUX : *Urbanisme*
- Isabelle SIBOLD :
Etat-civil, élections, accueil
- Sophie GALKINE : *Social, scolaire, accueil*
- Nicolas BIRY :
Finances, activités économiques
- Céline KUENTZ :
Etat-civil, élections, accueil
- Sandra BROGLIN (Absente) :
Finances (de retour de congé parental le 12/11/2009)

Animation, accueil :
Nadia DOLECZIK (départ au 1^{er}/12/09)
Deborah DE LULLO (départ au 17/08/09)

Service Technique de gauche à droite et de haut en bas

Jean-Pierre WINTENBERGER : *Responsable du service*

Franco LEHMANN

Marc DIEBOLD

Alan MAZARD

Maurice FOURIS

Esteban FRIGART

Mathieu FAYARD



Agent territorial spécialisé des écoles maternelles de gauche à droite

Nathalie KLEIN - Martine MENWEG - Anne-Marie PETER
Annick GIRODEAU

Personnel d'entretien de gauche à droite

Monique TOCHTERMANN, *mairie (départ au 01/12/09)*

Josiane HAEGELE, *complexe culturel et sportif l'Escale*

Nicole MISLIN, *complexe culturel et sportif l'Escale*



Le Conseil Municipal des Enfants



Composition du Conseil Municipal des Enfants :

BERTELS Jamal (CM1)

DI ZENZO Victoria (CM2)

FEHR Valentin (CE2)

HARMUTH Emmanuelle (CE2)

HATTENBERGER Lison (CE2)

HATTENBERGER Margot (CE2)

NAVARRO Mélys (CE2)

RAMSTEIN Quentin (CM1)

SAVORGNANO Arno (CM1)

SCHNEIDER Claire (CE2)

TRENCHANT Clara (CE2)

Présidente : Claire SCHNEIDER

1^{ère} vice-présidente : Emmanuelle HARMUTH

2^{ème} vice-présidente : Mélys NAVARRO

Commission

« Activités Economiques et Développement Durable ».

Thierry LITZLER

Membres :

Luc BINGLER

Juliette GLAENTZLIN

Gilbert SCHOTT

Serge SCHROEDER.

Jean-Martin SPENLE

Jacqueline STECHELE

L'objectif de la commission est simple, traiter des questions de développement économique au travers de nos zones d'activités tout en veillant au respect de notre cadre de vie, c'est ce que l'on appelle aujourd'hui le développement durable.

Au programme de la commission :

- Réunions avec les chefs d'entreprise, artisans et commerçants du village
- Visites d'entreprises
- Aménagement de la zone d'activités
- Etudes sur les énergies renouvelables
- et visite d'installations
- Mise en place d'un « Guichet Artisan »
- Préservation de l'environnement
- et gestion des espaces naturels sensibles
- Suivi de la gestion de la Petite Camargue Alsacienne



Présentation des commissions

Commission « Budget et Affaires Financières »

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Membres :

Caroline BAUMLIN

Luc BINGLER

Erwin CHRISTNACHER

Paméla GERVILLIERS-MOSER

Patrick GOETSCHY

Thierry LITZLER

Gilbert SCHOTT

Ses attributions : Élaboration du budget communal et suivi de son exécution

Sa particularité : Courroie de transmission entre les autres commissions et le conseil

Ses membres : des représentants de chaque commission

La commission se réunit pour proposer les dossiers financiers à présenter au conseil municipal.

Le cycle financier annuel commence avec le budget primitif qui est voté au mois de mars.

C'est lors des réunions préparatoires du budget primitif que sont analysées les décisions financières les plus marquantes :

- enveloppes de dépenses de fonctionnement
- opérations d'investissement
- dossiers de subventions
- évolution des taux d'impôts locaux.

Chacun s'interroge alors sur les moyens disponibles pour réaliser les projets avant que ne soient définies les ordres de priorité.

Au cours de l'année, la commission effectue des points sur les dépenses en comparaison du budget communal.

Parler des finances d'une commune, conduit à user d'un vocabulaire spécifique qui peut s'avérer aride ou hermétique.

Voici donc un petit lexique suivi d'explications.

Recettes de fonctionnement :

ressources qui proviennent des impôts locaux (taxe d'habitation, taxe pour le foncier bâti et le foncier non bâti, taxe professionnelle) et taxes, des dotations de l'Etat (dotation globale de fonctionnement) et des subventions reçues de l'intercommunalité.

Recettes d'investissement :

ressources qui comprennent les subventions d'Etat, de la région, du département et les dotations comme le reversement de la T.V.A et le versement de la taxe locale d'équipement.

Dépenses de fonctionnement :

dépenses qui regroupent toutes les dépenses nécessaires au fonctionnement des services communaux (rémunération du personnel, travaux d'entretien des écoles, des équipements sportifs, culturels, maintenance du matériel et des systèmes, ...) et les charges financières liées aux intérêts de la dette.

Dépenses d'investissement :

dépenses qui regroupent toutes les dépenses de travaux affectant le patrimoine de la commune (acquisition de terrain, constructions nouvelles, travaux de voirie) et le remboursement de la dette en capital.



Commission « Travaux et Urbanisme »

Erwin CHRISTNACHER

Membres :

Ingrid CSIACSEK
Patrick GOETSCHY
Thierry LITZLER
Jean-Nicolas MISLIN
Denis PETER
Serge SCHROEDER
Jean-Martin SPENLE
Jacqueline STECHELE

La commission se réunit à intervalles réguliers.

Elle étudie les différents projets qui lui sont soumis et qui nécessitent l'avis des membres de la commission.

Elle examine le contenu des devis demandés et parvenus en mairie et retient l'entreprise ou les entreprises qui remplissent les conditions requises tant en matière de travaux que de matériel d'équipement.

La commission se déplace aussi dans le village pour mieux se rendre compte de la nécessité des travaux à effectuer et se prononce quant aux priorités à fixer.



Présentation des commissions

Commission Sociale et Scolaire

**Paméla
GERVILLIERS-MOSER**

Membres :

Caroline BAUMLIN
Ingrid CSIACSEK
Patrick GOETSCHY
Jean-Nicolas MISLIN
Corinne RUCH
Sylviane SPINDLER-LIEGEON
Jacqueline STECHELE

La commission scolaire

Elle se réunit sous la direction de Paméla GERVILLIERS-MOSER, 3^{ème} adjointe chargée des Affaires sociales et scolaires. C'est surtout lors de la préparation du budget que ses membres se rencontrent afin d'examiner les demandes des écoles tant pour le fonctionnement que pour des travaux plus conséquents. Les écoles communiquent leurs demandes à l'adjointe qui les soumet à la commission. Celle-ci émet un avis consultatif sur ces demandes en établissant éventuellement des priorités. Ces dernières sont ensuite examinées en commission finances qui les valide ou non. Tous les travaux qui avaient été évoqués par les directrices des deux écoles ont été réalisés pendant l'année 2009.

La commission scolaire intervient également tout au long de l'année pour des problèmes ou des demandes ponctuels concernant les écoles, comme c'était le cas par exemple lors des journées de grève pour la mise en place du Service minimum d'accueil.

La commission sociale

Le travail de la commission s'organise autour de valeurs telles que l'entraide et la solidarité. C'est pourquoi la commission organise la fête de Noël de nos Aînés et s'implique lors du Téléthon (centre de dons) et de la collecte de la Banque Alimentaire.

Au moment du budget, elle examine les demandes de subvention des associations caritatives et d'utilité publique avant de les soumettre à la commission finances. Un des membres de cette commission, Mme Jacqueline STECHELE, représente Rosenau au Conseil d'Administration du Centre de Soins de Bartenheim.

Des dossiers plus personnels et plus confidentiels sont directement soumis à l'adjointe. Il s'agit :

- des demandes de RMI, d'aide au logement...
- de tout ce qui concerne la Petite Enfance : lien avec le RAM, le périscolaire...
- de l'aide aux handicapés
- de demandes ponctuelles d'aide lors de situations d'urgence
- et plus largement, de tous les dossiers en rapport avec l'aide sociale.

Présentation des commissions

Une permanence est assurée un mercredi sur deux en mairie et il est aussi possible de contacter le service social de la mairie par mail à l'adresse suivante : socialjeunesse.mairiederosenau@orange.fr

Les adresses utiles

Centre d'Action Sociale Rosenau

Mairie :

Tél. 03.89.68.31.10

Mme Paméla

GERVILLIERS-MOSER, Adjoint

Espace Solidarité

11 rue de Huningue

68300 Saint-Louis

Responsable : Mme STICH

Tél. 03.89.70.91.80

(pour les services ci-dessous)

Médecin de la protection maternelle et infantile

Mme HUMBERT

Tél. 03.89.70.91.80

Assistante Sociale

Mme Pascale WIRTH

Sur rendez-vous

Tél. 03.89.70.91.80

Assistante Sociale RSA

Mme AIGLE

Tél. 03.89.70.91.80

Conseillère en Economie Sociale et Familiale

Sur rendez-vous

Mlle LAMBERT

Tél. 03.89.70.91.89

Sage-Femme

Accueil le vendredi de 9h à 11h

Mme JANOT

Tél. 03.89.70.91.83

Puéricultrice

Accueil le jeudi de 14h30 à 16h30

Mme DANNER

Tél. 03.89.70.91.82 (téléphoner pour prendre rendez-vous)

Educateur Spécialisé

Accueil le mercredi de 10h à 12h

Mr BATOULA

Tél. 03.89.69.80.95

Pôle Gérontologique du Conseil Général

Assistante sociale

Mme Barbara PFAFF

Tél. 03.89.89.71.00

Allo - Seniors

Tél : 03.89.32.78.88

Relais Assistants Maternels

Maison de l'Enfance

6 rue Vauban

68300 Saint Louis

Tél. 03.89.70.93.68 / 03.89.70.93.69



Commission « Communication et Information ».

Denis Ramstein

Membres:

Membres de la commission :
Paméla GERVILLERS-MOSER
Thierry LITZLER
Jean-Marc MEDINA
Corinne RUCH
Gilbert SCHOTT
Serge SCHROEDER
Sylviane SPINDLER-LIEGEON
Jacqueline STECHELE

Du télégraphe optique au téléphone sans fil, comment s'est constituée notre société de communication ? SMS, MMS, messagerie instantanée, portable, téléphone par Internet, mail, courrier, pigeon voyageur... Jamais nous n'avons eu autant d'outils à notre disposition. Et en général, nous en usons et abusons, excepté peut être du pigeon voyageur. Sauf que de temps à autre, les diabolins des nouvelles technologies nous jouent des tours... Mais soyons rassurés, il nous restera toujours notre Fil de l'Au pour garder le lien.

Outre la rédaction de notre lettre mensuelle, nos efforts ont porté en 2009 sur :

- la gestion du parc informatique de la commune et de l'école,
- la maîtrise des coûts de communications téléphoniques,
- la recherche de solutions en vue d'améliorer le débit de la connexion Internet.
- la mise à jour du site Internet de Rosenau,
- et bien sûr, la réalisation du 2^{ème} numéro du Fil de l'An, rétrospective de la commune 2009.

N'oubliez pas que toutes vos suggestions sont les bienvenues, n'hésitez pas à nous les faire parvenir.

Commune de Rosenau

Accueil | Notre Commune | Conseil Municipal | Vie pratique | Culture et sports | Espaces verts | Jeunesse | Liens | Contact | Marchés publics

Le mot du Maire

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Bienvenue sur le site de la commune de Rosenau !

Un site Internet entièrement refait à neuf, avec de nouvelles rubriques, de nouvelles actualités et surtout le souhait de répondre à votre attente et à vos besoins.

Par défaut ce site est doté d'une destination (en plus du « Fil de l'Au » notre bulletin mensuel d'information et du site de l'ONIS) notre magazine annuel rétrospectif à votre disposition mais aussi un outil interactif grâce auquel le site vous guide, vous contacte.

Nous restons très intéressés à recevoir de votre part nos suggestions ou propositions pour améliorer, encore et toujours, le fonctionnement et le service du site internet de notre village.

Et ce ne sera plus que vous, en tant que citoyen et non en tant que conseiller municipal, qui pourrez un agréable moment sur le site de la commune et « bien sûr » !

Cordialement,
Thierry LITZLER, Maire de Rosenau.

Dernières actualités

- Marchés publics
- Commission Budget et Affaires Financières
- PLU - Bioclimatisme
- Commission Aménagements et Equipements Culturels
- La commune s'inscrit en

Flash informations

Toute l'équipe municipale vous souhaite la bienvenue sur le nouveau site internet de votre commune et vous souhaite une agréable visite.

Sondage

Comment avez-vous trouvé le dernier Fil de l'An ?

- Très bien, ne changer rien
- Bien, avec quelques aménagements
- Plutôt moyen, manque de photos
- Plutôt moyen, manque de textes

Copyright © 2009 - Commune de Rosenau. Tous droits réservés.

Commission « Animation et coordination de la vie associative, culturelle et sportive »

Gilbert SCHOTT

Membres :

Erwin CHRISTNACHER
Ingrid CSIACSEK
Juliette GLAENTZLIN
Patrick GOETSCHY
Thierry LITZLER
Jean-Marc MEDINA
Denis PETER
Denis RAMSTEIN
Chantal RENCUREL
Corinne RUCH
Sylviane SPINDLER-LIEGEON



MISSIONS :

Susciter, promouvoir, encourager, soutenir organiser des manifestations associatives, culturelles, éducatives, sportives ou de loisirs pouvant contribuer à l'animation du village

• **OMSCAL « La Roselière » :**

>> Coordination des activités des différentes associations du village

>> Organisation de manifestations communes

- Concours des Maisons fleuries
- Illumination de Noël
- Soirée des Lauréats
- Rosenau – Prestige
- Dîner des Associations
- Fête Tricolore
- Exposition des artistes de Rosenau

• **Aide à l'organisation de manifestations ayant lieu à Rosenau**

- Les Foulées de Rosenau

• **Coordination des créneaux d'occupation des locaux communaux**

• **Jumelage**

>> Coopération avec les « Amis des Landes »

>> Promotion du jumelage avec les villes de :

- Bougue
- Laglorieuse
- Mazerolles
- Savigneux

>> Liens privilégiés avec la commune mère d'Istein

• **Animations ponctuelles.**

Travaux en Rétrospective

Travaux en Rétrospective à Rosenau

En 2009, le programme d'investissements a essentiellement concerné la voirie et les bâtiments communaux.

Travaux réalisés :

Entretien des réseaux et cours d'eau avec le concours des Syndicats dont nous sommes membres et auxquels nous cotisons.

Au courant de l'année écoulée tous les ouvrages d'assainissement dans la commune ont été vérifiés et le nettoyage côté nord des berges du Mühlbach a été effectué. Ce travail a été réalisé et financé par le Syndicat Intercommunal des Cours d'Eau de la Région des Trois Frontières tout comme celui de l'enrochement de la berge du Mühlbach à l'arrière de la placette à côté de la boulangerie.



Raccordement de la mairie au réseau d'assainissement communal.

Ce travail décidé par le Conseil Municipal a été réalisé pour la somme de 13 958,97 € TTC.

Création d'un avaloir et réalisation d'un puits perdu pour l'eau de pluie.

Ce travail réalisé rue de Bartenheim a coûté la somme de 4 186 € TTC. Il s'agit d'un ouvrage autonome qui permet de récupérer l'eau de pluie

qui descend de la route à partir du pont du canal.



Réaménagement de la Place du Général de Gaulle.

Ces travaux ont été réalisés en régie propre et ont consisté en la remise en l'état de l'espace réservé aux conteneurs et récupérateurs de matériaux.



Voirie

Mise en sens unique de la rue d'Istein



Pour une meilleure qualité de vie des riverains et une plus grande sécurité des usagers, la rue d'Istein a été mise en sens unique en concertation avec la Gendarmerie car les élus ont constaté que les travaux de construction de deux immeubles y génèrent un flux important de camions, ce qui la rendait dangereuse compte tenu de son étroitesse, et ce particulièrement aux heures d'entrée et de sortie des écoles.

Les élus ont profité de l'occasion pour améliorer encore la sécurité aux abords des écoles, du périscolaire et de la place du Général de Gaulle au travers de différents aménagements : barrières de sécurité, bacs à fleurs et création de deux places « handicapé ».

Investissement réalisé, panneaux de signalisation compris : 6 523,62 € TTC.

Un parking en face du restaurant « Au Moulin » a été aménagé et financé par la Communauté de Communes qui, à la demande des élus, a également installé un banc et une poubelle le long de la piste cyclable à la hauteur de l'écluse du canal de Huningue.



Matériel de voirie

La commune a investi dans des miroirs pour garantir la sécurité en sortie de certaines rues et fait l'acquisition d'un troisième contrôleur de

vitesse, profitant de cet achat pour équiper les appareils de mesure de puces électroniques.

La commune remplace aussi régulièrement les panneaux de signalisation que des conducteurs indécis, car ne laissant pas d'adresse, endommagent.

Bâtiments communaux Eglise



Entrepris dès 2008 sur décision du Conseil Municipal qui les a inscrits au budget, les travaux de rénovation de la pierre extérieure en grès des Vosges des soubassements et des encadrements de portes de l'église se sont poursuivis. Plusieurs pierres attaquées par la pollution et les intempéries ont déjà été remplacées à l'identique, d'autres suivront et l'ensemble encore « sain » bénéficiera d'un traitement pour limiter les risques d'érosion. Ce travail de « bénédictin » exige minutie, temps et professionnalisme. Montant des travaux garanti à l'achèvement : 24 833 € TTC

Maison des associations

Pour garantir même lors de fortes chaleurs une température agréable, le Conseil Municipal a décidé de doter la Maison des associations rue du Ruisseau qui accueille notamment le Steble de stores à lamelles pour un montant de 1 283,31 € TTC.



CLSH « Les Moussillons »

Pour assurer la sécurité des personnes, les services techniques ont installé une main courante qui faisait défaut dans l'escalier d'accès au 1er étage du centre.

Coût de l'agencement : 539,94 € TTC. La commune prend par ailleurs également à sa charge au même titre que pour les autres bâtiments communaux tous les travaux d'entretien divers – chauffage, sanitaire, peinture, ventilation – ainsi que les travaux de réfection, de mise en conformité et d'équipement du centre de loisirs.

Escalé

Des équipements urbains ont été acquis pour la somme de 2 687,33 € TTC.

Travaux en Rétrospective

Ecoles

- Ecole maternelle

Le Conseil Municipal a répondu favorablement à la demande de l'équipe enseignante et a fait installer un placard de rangement dans la salle de jeux de l'école maternelle, du mobilier dans le bureau de la directrice ainsi qu'un tableau blanc pivotant dans une salle de classe.

Coût de l'investissement en mobilier : 3 198,16 € TTC

Pour répondre aux sollicitations de l'Education Nationale qui encourage l'implantation d'installations ludiques à vocation d'éducation à la motricité et à l'éveil par le jeu, les élus ont décidé l'acquisition et la mise en place d'une aire de jeux sur le thème de la ferme. Après les vacances de la Toussaint les élèves ont ainsi eu la surprise d'une cours réaménagée aux normes de sécurité garanties avec en prime des jeux de marelle, d'escargot, d'apprentissage de l'heure peints sur le sol.

Coût de l'aménagement :

16 972,78 € TTC pour l'aire de jeux sur sol réglementaire.



- Ecole primaire

Avant



Avant de s'engager dans la réhabilitation de la mairie et des ateliers communaux, les élus se sont prononcés unanimement pour la rénovation de l'école primaire, soucieux d'offrir aux enfants des équipements de qualité. Les travaux de rénovation et de mise en conformité électrique commencés en 2008 se sont poursuivis en 2009 pour s'achever avant la rentrée d'automne 2009.

Ont été réalisés pour la somme de 54 748,97 € TTC :

- la réfection de la salle multifonction du sous-sol isolée au niveau thermique et phonique ;
- le renouvellement de ses fenêtres et porte d'accès côté école maternelle ;
- le rafraîchissement de sa peinture intérieure ;
- ainsi que le ravalement de la façade ;
- la pose de stores à lamelles dans les anciennes salles de classe,
- le marquage au sol pour jeux d'extérieurs
- et la pose de nouveaux porte vélos.



Après



Si l'on ajoute que tous les travaux d'entretien courant et de maintenance légère sont assurés en régie par le service technique, l'année 2009 aura été une année de mise en route avant les « gros chantiers » à venir.

JANVIER

1^{er} janvier 2009 :

Rosenau compte 2000 habitants

Nous avons eu confirmation officielle que notre commune avait atteint (et dans la pratique franchi) le seuil symbolique des 2000 habitants, ce qui la fait également changer de « catégorie ». Désormais Rosenau fait partie des villes et villages de 2000 à 9999 habitants.

10 janvier 2009 :

Cérémonie des vœux de la commune

Le samedi 10 janvier, les enfants de l'école primaire ont ouvert devant un parterre de quelques 500 personnes (élus, représentants des administrations, forces vives du village et habitants de la commune) la cérémonie des vœux de la commune par le chant « La croisade des enfants » de Jacques Higelin.

Après les souhaits de bienvenue de Sylviane SPINDLER-LIEGEON 1^{er} adjoint, le maire Thierry LITZLER présenta aux invités qui avaient pris place dans la salle des sports de « l'Escale » les élus du village, ceux du conseil municipal issu des urnes de mars 2008 et ceux du conseil municipal des enfants élus en fin d'année 2008.

Cette cérémonie fut aussi l'occasion de mettre à l'honneur quatre personnes méritantes au regard de leur parcours :

M. Patrick GOETSCHY pour ses 20 ans d'engagement au sein des Sapeurs Pompiers Volontaires,

Mme Brigitte ROZZI pour sa médaille de bronze de la Famille Française,

M. Xavier DHINNIN pour son engagement en tant que jeune au sein de la commune et la réalisation d'un clip « Rosenau en fleur »,

Melle Pauline JENN pour son titre de Championne du Monde d'Agility en équipe.

Le nombreux public assista également à la projection d'un film retraçant l'an 2008 dans ses grandes lignes à Rosenau avant que le maire, dans son discours, ne dévoile les orientations qui seront débattues au conseil municipal.

La partie officielle terminée, tout le monde s'est retrouvé dans la salle des fêtes pour le verre de l'amitié.



FÉVRIER

Du 9 au 13 février 2009 :
Semaine du développement durable

Le samedi 7 février 2009, des élus de Rosenau, membres de la commission « Activités économiques et développement durable » et des élus du secteur, membres du groupe de travail sur les énergies renouvelables de la Communauté de Communes des 3 Frontières se sont rendus à Soultz à l'initiative de Thierry LITZLER notre maire en charge des deux commissions pour découvrir les installations de la ville en matière de chauffage dans le cadre de la semaine du développement durable.

Guidés par M. Maurice BURGER, adjoint au maire de Soultz en charge du dossier énergie, et par M. Antoine SETTE, adjoint responsable du service technique de la ville, les élus du coin frontalier ont également pu visiter la mairie de Soultz et constater que la commune avait également fait le choix d'installer des panneaux photovoltaïques sur les toits de certains bâtiments aussi bien que des panneaux sur des murs orientés plein sud.

Les réalisations de la ville de Soultz ont intéressé les visiteurs qui ont pu les approcher pour mieux en comprendre le fonctionnement et en apprécier les caractéristiques techniques.



Anne-Gaëlle SCHMITT,
Directrice Générale des Services
de la commune

Rosenau ayant changé de « catégorie », la première conséquence et non des moindres, a été la disparition du poste de « Secrétaire de Mairie » qui est remplacé par un poste de « Directeur Général des Services ».

Deux solutions s'offraient à l'équipe municipale : recruter une personne extérieure (donc création d'un poste supplémentaire) ou « recruter » en interne, en sachant que désormais le poste de chef du personnel, dont la dénomination est « Directeur Général des Services » ne peut être occupé que par un agent de catégorie A dans les communes de 2000 habitants et plus.

A l'interne, la chargée de mission, Anne-Gaëlle SCHMITT, qui a rejoint le service administratif début février pour une période de 6 mois était la seule à remplir cette condition.

Elle a accepté de remplir la fonction de Directrice Générale des Services et de rester au moins 12 mois pour laisser le temps au maire de trouver un agent qui pérennisera le poste au bout des douze mois, et tout cela en évitant un surcoût pour le budget 2009.

18 février 2009 :
Geste de solidarité en direction des communes landaises jumelées ravagées par la tempête « Klaus »

Nos communes jumelées et amies de Bougue, Laglorieuse et Mazerolles ont été gravement touchées par la tempête « Klaus ». C'est dans un esprit de solidarité et de générosité que le Conseil Municipal a voté, à l'unanimité, une subvention exceptionnelle de 10 000 € (5 000 € pour Bougue avec qui la commune est jumelée, 2 500 € pour Laglorieuse et Mazerolles, ses communes amies) pour les aider alors qu'elles ont été durement éprouvées le 24 janvier 2009. En ces temps de « crise » et de baisse du pouvoir d'achat il a semblé juste au conseil municipal que la solidarité s'exprime au travers du budget communal plutôt qu'au travers du portefeuille de chaque administré. Ainsi c'est le village de Rosenau, dans son ensemble, qui marque son attachement et son soutien aux amis landais qui ont accueilli ses aînés il y a 70 ans ...

MARS

13 mars 2009 : Assemblée Générale du Crédit Mutuel



Le vendredi 13 mars s'est tenue à « l'Escale » l'Assemblée Générale de la caisse du Crédit Mutuel des Trois Pays qui regroupe les agences de Huningue, Village-Neuf et Rosenau. Cette assemblée est la première à s'être tenue à Rosenau depuis la fusion des 3 agences.

Au cours de la partie statutaire, le président de la caisse M. Valère BRENGARD et le directeur M. André BOHL ont présenté le bilan de l'année 2008 en présence de MM. DEICHTMANN et LITZLER, respectivement maires de Huningue et de Rosenau, d'adjoints et de conseillers municipaux des trois communes.

Une animation avait été prévue pour les sociétaires venus en nombre.

Elle a été assurée par Maryline MENWEG, enfant de Rosenau, championne d'accordéon et le Chœur d'Hommes de Village-Neuf.

La soirée s'est achevée par un buffet dînatoire réalisé et servi par le chef Théo Baumlin du Restaurant « Au Lion d'Or » à Rosenau.

14 mars 2009 Assemblée Générale de l'Association des Maires du Haut-Rhin

Le samedi 14 mars 2009 près de 300 élus de tout le département ont fait le

déplacement à Rosenau à l'initiative de M. René DANESI, président de l'AMHR, vice-président du Conseil Régional et Maire de Tagsdorf pour l'Assemblée Générale annuelle. Il fut notamment question de la révision des documents d'urbanisme, des réformes des collectivités et des ressources fiscales. Justin VOGEL, Vice-Président du Conseil Régional, est venu quant à lui plaider pour la cause du dialecte au travers de l'opération « a Friejohr fer unseri Sprooch ».



27, 28, 29 mars 2009 Opération Haut-Rhin propre 2009

Tous les ans depuis 1990, le Conseil Général du Haut-Rhin organise un week-end de grand nettoyage de la nature grâce au soutien et à l'action des collectivités en charge des déchets, des communes, des écoles, de nombreuses associations et bénévoles.

Ces derniers réalisent sur le terrain un véritable « nettoyage de printemps » en ramassant les débris abandonnés dans la nature. Leur engagement pendant deux jours constitue un indéniable éloge à la nature, qui fait écho au libellé de la campagne Haut-Rhin Propre :

« Si chacun réduit ses déchets, c'est la planète qui gagne ».

Un appel au civisme semble nécessaire !!!



Les 27, 28 et 29 mars derniers, l'heure était à nouveau au grand nettoyage dans tout le département. La commune de Rosenau s'est, cette année encore, associée à cette vaste opération de ramassage des déchets.

Le jeudi après-midi, ce sont trois classes de l'école primaire « Les Etangs » qui se sont déployées aux abords de la Petite Camargue, au centre du village et le long du canal en direction de Kembs.

Samedi après-midi, les membres de l'ancien et du nouveau conseil municipal des enfants ont été invités pour participer à la manifestation. Avec une partie de l'équipe municipale, ils se sont attaqués à la plaine sportive et ont progressé le long de la route du SIPES vers le rond-point Bubendorff.

Leur effort a été récompensé par un bon goûter servi à l'Escale et les déchets ont été récupérés par les services compétents de la Com Com.

AVRIL

Du 7 au 17 avril 2009 :
10 jours d'Art à Rosenau

Une opération lancée cette année dont l'objectif est d'ouvrir l'art et la culture à un public le plus large possible.

Au programme, deux temps forts autour de deux artistes de renommée nationale et internationale : **Fernand LAMY** peintre aquarelliste et **VIRGIL** sculpteur.

Mardi 7 avril après-midi : Rencontre entre Fernand LAMY et la classe de CM1 : L'aquarelle expliquée aux enfants pour une application immédiate de la technique.



Jeudi 16 avril après-midi : Rencontre entre VIRGIL et la classe de CM2 : découverte de la terre glaise, de la façon de la modeler et réalisation d'œuvres individuelles.



MAI

Mardi 5 mai à 3h39: Séisme dans notre région



Le mardi 5 mai à 3h39, un tremblement de terre de magnitude 4,3 sur l'échelle de Richter a secoué une région du sud de l'Allemagne et a été ressenti en Suisse et dans la région mulhousienne. L'épicentre se trouvait dans la région de Kleinstadt Kandern (Bade-Würtemberg), au pied de

la Forêt Noire. Les sapeurs-pompiers du Haut-Rhin ont été sollicités par de nombreux appels mais il n'y a eu aucun dégâts.

L'épicentre a été localisé à 47,65 degrés de latitude nord et 7,76 degrés de longitude est.

La plus puissante secousse enregistrée ces trente dernières années dans la région remonte à juillet 1980 avec une magnitude de 4,9 degrés sur l'échelle ouverte de Richter. Le dernier séisme avait été enregistré le 8 décembre 2006 (3,6 degrés de magnitude).

Le fossé rhénan est une zone de failles et la sismicité de la zone est connue de longue date pour être relativement importante.

L'histoire sismique de la région reste marquée par la date du 18 Octobre 1356. Ce jour là un séisme a détruit la ville de Bâle et fait de gros dégâts sur un vaste domaine, notamment en Alsace.

Voici le rappel des tremblements de terre de ces dernières années et d'un plus ancien vécus dans notre secteur

Date	Heure	Localisation épicentrale	Région ou pays de l'épicentre	Intensité épicentrale
8 Décembre 2006	16 h 48 min 39 sec	PLAINE DE HAUTE ALSACE (HUNINGUE)	ALSACE	4
21 Juin 2004	23 h 10 min 1 sec	JURA SUISSE (BALE)	SUISSE	5
18 Juillet 1987	8 h 59 min 9 sec	PLAINE DE HAUTE-ALSACE (N. RANTZWILLER ?)	ALSACE	
28 Février 1985	21 h 33 min 2 sec	SUNDGAU (BLOTZHEIM)	ALSACE	5
4 Octobre 1982	4 h 6 min 32 sec	FORET NOIRE (KANDERN ?)	ALLEMAGNE	
23 Mars 1981	21 h 29 min 4 sec	PLAINE DE HAUTE-ALSACE (ROSENAU)	ALSACE	5
15 Juillet 1980	13 h 2 min 52 sec	PLAINE DE HAUTE-ALSACE (KEMBS)	ALSACE	
15 Juillet 1980	12 h 25 min 23 sec	PLAINE DE HAUTE-ALSACE (KEMBS)	ALSACE	
25 Septembre 1979	23 h 20 min	SUNDGAU (ATTENSCHWILLER)	ALSACE	4
22 Mai 1901	7 h 57 min	PLAINE DE HAUTE-ALSACE (ST-LOUIS)	ALSACE	6

MAI

8 mai 2009

Commémoration du 64^{ème} anniversaire de l'Armistice de 1945



Le 64^{ème} anniversaire de l'Armistice de 1945 a été commémoré le vendredi 8 mai 2009 au mémorial Jean de Loisy. Le conseil municipal et le conseil municipal des enfants, entourés d'anciens combattants, de

porte-drapeaux, de représentants des associations locales et de sociétés patriotiques du coin frontalière ainsi que des sapeurs-pompiers de Rosenau, ont rendu hommage, devant une centaine de personnes, à ceux qui ont combattu il y a plus de 60 ans pour que paix et liberté règnent en Europe. Quatre générations réunies, M. Alfred SPINDLER maire honoraire, Mme Jacqueline STECHELE, correspondant défense, Mlle Claire SCHNEIDER, présidente du conseil municipal des enfants et M. Thierry LITZLER, maire, ont effectué le dépôt de gerbe devant le mémorial, prouvant ainsi qu'à Rosenau le devoir de mémoire revêt tout son sens.

27 mai 2009

Réunion publique « Bilan 1 an »

Cette réunion a donné l'occasion à l'équipe municipale de dresser le bilan de la première année de mandat et de dialoguer avec les Rose-nauviens présents.

Le Maire et l'ensemble des adjoints ont présenté tour à tour leur commission et les réalisations de la première année. Un bilan global de la situation financière de la commune a été présenté. Enfin les élus ont ponctué leurs interventions par des échanges avec la salle tout au long des deux heures de réunion.

JUIN

7 juin 2009 :

Elections européennes

Les élections européennes de 2009 se sont déroulées le 7 juin 2009 en France. Ces élections ont permis aux citoyens de l'Union résidant en France de choisir les 72 députés représentant la France au Parlement européen pour une législature de cinq ans (2009-2014).

Pour nous, il s'agissait du premier scrutin à organiser suite aux élections municipales de mars 2008.

Mission accomplie sans souci dans les deux bureaux de vote.

A Rosenau les résultats étaient « conformes » aux résultats régionaux avec le tiercé de tête : UMP, Europe Ecologie et PS.

27 Juin 2009 :

Visite de l'EuroAirport

Le 27 juin, sur invitation des dirigeants de l'EuroAirport Bâle-Mulhouse-Fribourg, l'ensemble du conseil municipal a eu l'opportunité de visiter, en plus des coulisses de l'aéroport international, les structures de Jet Aviation avant d'assister à un exercice des sapeurs pompiers et de faire une halte chez les gendarmes de l'aéroport, futurs citoyens de Rosenau.

Cette visite s'est avérée très intéressante et enrichissante d'autant que les élus ont eu droit dès leur arrivée à une présentation générale de la plateforme aéroportuaire et à son historique depuis sa création.

La visite s'est terminée de façon fort conviviale autour d'un repas, réunissant élus et membres de la direction, au cours duquel les échanges sur les projets et le devenir de l'EuroAirport ont été nourris.



JUILLET

Une nouvelle turbine !

Le canal de Huningue, exploité et entretenu par le Service de la Navigation, est désaffecté en ce qui concerne la navigation et géré manuellement, ce qui présente bon nombre d'inconvénients.

Pour remédier à ces inconvénients, le Service de la Navigation a décidé d'installer des microcentrales électriques dans les écluses désaffectées n°2 Village-Neuf (hauteur de chute 1,6 m) et n°3 Rosenau (hauteur de chute 2,2 m). Cette solution, qui consiste à installer une turbine hydraulique accouplée à un générateur pour produire de l'énergie électrique destinée à être vendue à EDF, permet à la fois d'améliorer la gestion du canal et de satisfaire aux objectifs fixés par une directive du Parlement Européen et du Conseil prônant la promotion de l'électricité produite à partir de sources d'énergies renouvelables.

Rosenau a ainsi été doté d'un nouveau type de turbine dédié à l'équipement des très basses chutes (turbines dites VLH). Il s'agit d'un prototype industriel mis au point par Jacques FONKENELL, qui permet de conserver l'écluse dans sa consistance actuelle, les travaux de génie civil étant réduits à leur minimum.

Rosenau est le 4^{ème} site en France à avoir bénéficié de cette technologie après Millau (Aveyron), La Roche (Mayenne) et Clervaux (Aube).

L'ouvrage installé à l'écluse de Rosenau est équipé d'un groupe turbogénérateur constitué par un bloc incliné à 45° qui comporte principalement une roue de turbine avec 8 pales (dont la caractéristique est de ne pas blesser le poisson lors de son passage), un générateur à vitesse lente et à vitesse variable, entraîné directement par la roue de la turbine sans multiplicateur, un distributeur fixe qui joue un rôle de grille de protection pour la roue, un système de nettoyage de la grille par bras rotatif ainsi qu'un volet de dégrillage sans extraction des éléments flottants et d'une liaison par câbles vers le local électrique pour évacuer l'énergie produite.

Il est aussi pourvu d'un local électrique et d'équipements de vannerie conçus de façon à pouvoir fonctionner automatiquement avec une fiabilité absolue de manière à éviter toute surélévation intempestive du plan d'eau amont.

Le site de Rosenau constitue de ce fait une vitrine technologique de démonstration de la validité du nouveau concept et mérite qu'on s'y intéresse, les Voies Navigables de France prévoyant de l'étendre à d'autres sites en France et en Europe.



6 juillet 2009

Visite du ban communal et visite des ouvrages d'assainissement

Le mercredi 06 juillet, le conseil municipal s'est retrouvé pour la désormais traditionnelle visite d'une partie du ban communal.

La visite conduite par le maire Thierry LITZLER et l'adjoint en charge des travaux Erwin CHRISTNACHER a débuté à la rue du Moulin. Là des explications concernant le raccordement du nouveau bâtiment de la boulangerie à l'assainissement de la rue du Ruisseau ont été fournies.

La visite s'est poursuivie jusqu'à la plaine sportive puis les élus ont examiné les stations de relevage de la rue du Commandant Arnould avec regard, pompes et coffret de commandes. Chaque site, chaque arrêt, a suscité force commentaires à la suite des explications techniques.

20 juillet 2009 :

Présentation officielle du nouveau site Internet de Rosenau.

La présentation officielle du site Internet de Rosenau a eu lieu au cours de la séance du conseil municipal du 20 juillet. Denis Ramstein adjoint au maire en charge de l'information et la communication a présenté les différentes facettes du site. Le site repose sur une technologie CMS « Joomla » qui permet une grande souplesse pour les mises à jour des informations mais aussi pour l'ajout de nouvelles fonctionnalités. Le site est interactif et convivial avec sa newsletter et la possibilité de mettre en ligne des sondages afin de recueillir l'avis de la population sur différents sujets concernant le village. La visite de Rosenau sous www.rosenau.fr permet ainsi de découvrir diverses rubriques comme par exemple le bulletin municipal en PDF, Rosenau en images, l'agenda, la page du conseil municipal des enfants mais aussi l'espace « entreprises » ou encore d'avoir un aperçu de la vie associative.



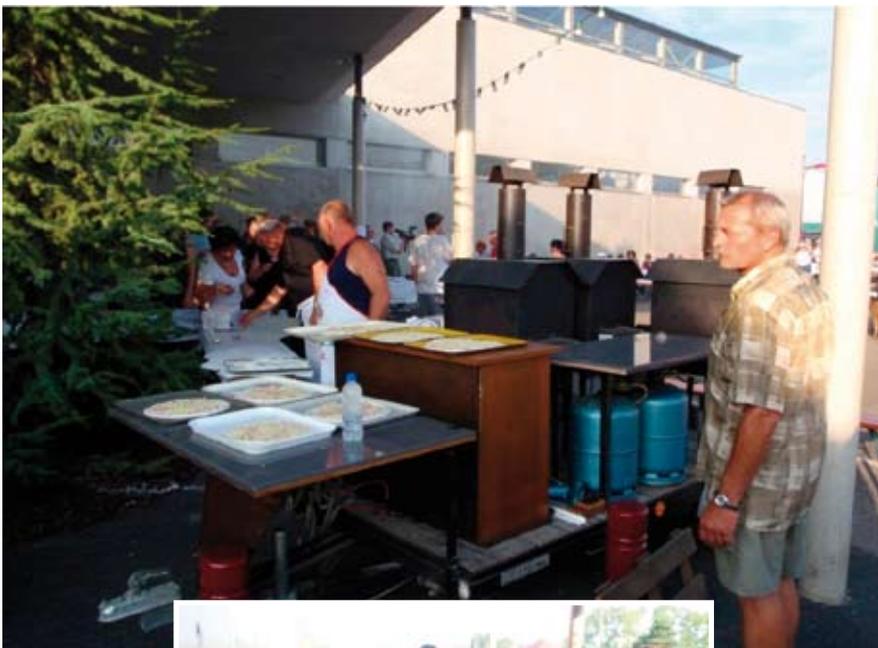
Ephéméride

13 juillet 2009
Fête Tricolore

Comme les années précédentes, les différentes associations regroupées au sein de l'O.M.S.C.A.L. ont décidé d'organiser la Fête Tricolore le lundi 13 juillet 2009.

Préparée à l'avance, il suffisait le jour venu de décider « à l'intérieur ou à l'extérieur » pour la manifestation. Comme la météo était capricieuse et incertaine, voire même menaçante, il ne fallut pas longtemps pour dire « à l'intérieur ». Cette décision prise, nous envisageâmes quand même de mettre des tables en place à l'extérieur, ainsi qu'une sonorisation. Les préparatifs ont été menés bon train.

Le choix s'avéra le bon, car les sombres pronostics de la météo ne se sont pas réalisés. La manifestation se déroula dans une ambiance chaleureuse, bien suivie par les habitants de Rosenau, venus en grand nombre pour cette fête populaire. La soirée fut animée musicalement par l'ensemble « Montana ». Un seul regret: du fait que l'orchestre jouait dans la salle, et vu le ciel clément à l'extérieur, peu de monde se trouvait dans la salle de l'Escale pour profiter de l'orchestre. La soirée fut clôturée par un superbe feu d'artifice offert par la Municipalité.



AOÛT

2 août 2009

Concours 2009

des Villes et Villages Fleuris

Rosenau obtient sa 1^{ère} fleur

Le palmarès du concours a été dévoilé et Rosenau obtient sa 1^{ère} Fleur. Un prix qui vient récompenser le travail et l'investissement de l'équipe technique et des espaces verts conseillée par MM. Alain KAPPLER et Serge CASAGRANDE. Nos agents ont été épaulés durant tout l'été par les jeunes saisonniers.

Déjà nominée en 2008, Rosenau a cette année encore obtenu un prix, le 4^{ème} dans la catégorie « commune dont la population est comprise entre 1001 et 5000 habitants » et a su séduire pour la 2^{ème} année consécutive un jury exigeant qui lui a décerné sa première fleur.

Toutes les félicitations ne reviennent pas qu'à l'équipe technique mais également à la population puisque c'est le fleurissement dans son ensemble qui est apprécié et jugé par des personnes-élus et professionnels-chevrons.



IL NOUS A QUITTES LE 14 AOÛT 2009 GERMAIN MUNSCH, CURE DE ROSENAU PENDANT 41 ANS

Hommage rendu par Sylviane Spindler-Liegeon, le 21 août jour des obsèques

Monsieur le Curé, Herr Pfarrer, car c'est ainsi que vos paroissiens vous appelaient, Curé de Rosenau de 1955 à 1996, soit pendant près d'un demi siècle, vous avez vécu et accompagné aussi bien l'évolution de la société de notre village, de votre village devrais-je même dire tant vous y étiez attaché, que celle de l'Eglise et pour ne citer que quelques faits marquants visibles pour tous :

le remplacement des autels,
les célébrations face au peuple,
le costume qui remplaça la soutane,
l'implication des laïcs.

Si du temps de votre ministère, vos sermons avaient la réputation d'être un peu longs, je vais m'efforcer quant à moi d'être concise alors même que je m'exprime au nom du conseil de fabrique et de la commune et que je ne pourrai empêcher les mots d'être conduits par le cœur.

Monsieur le Curé, en homme simple, vous n'avez jamais fait étalage de votre solide culture, alors même que Heidegger avait été votre maître durant vos années d'études à Fribourg ; modéré, vous saviez cependant faire preuve d'audace et imposer vos vues ; attaché au terroir, vous avez surpris par votre modernité ; modeste, vous aviez le sens du beau ; tolérant et ne distillant de bons et sages conseils qu'à la demande, vous aviez aussi des avis bien tranchés ; réservé, vous appréciez la compagnie de vos paroissiens ; d'apparence frêle, vous étiez alerte et résistant même aux nombreuses piqûres de vos chères abeilles ; humble, votre sourire tantôt malicieux, tantôt timide et donnant l'impression de vous excuser de vous imposer, cachait une volonté inflexible.

C'est cette expression de vous qui restera gravée dans nos mémoires et nous nous souviendrons d'un homme de foi qui, à l'exemple de Joseph le charpentier, savait aussi bien manier le rabot que la scie et mettre ces multiples dons pour ne citer que ceux d'arboriculteur, d'apiculteur en plus de sa vocation au service des ses semblables.

En 41 années de sacerdoce, l'homme, l'artisan et le prêtre, le chargé d'âmes ont su s'imposer et gagner le respect, l'estime et le cœur des paroissiens. Pour toutes ces années au service de notre communauté, nous vous disons tout simplement mais avec tendresse : Merci M. le Curé.

Depuis les frais pâturages où vous reposez à présent sous le regard bienveillant du berger qui fut votre maître et que vous avez fidèlement servi durant toute votre vie, je vous demanderai d'intercéder pour nous, pour notre communauté.

La municipalité reconnaissante fait la promesse de veiller à l'entretien de votre dernière demeure terrestre sur laquelle sera apposée une plaque où seront gravés pour mémoire et souvenir pour les générations futures votre nom et celui de votre confrère l'abbé Onimus, les noms de 2 prêtres qui ont marqué notre paroisse et notre commune.

A-Dieu Monsieur le Curé.

Du 21 août au 25 août 70^{ème} anniversaire de l'évacuation : Retrouvailles chaleureuses à Rosenau

C'était il y a 70 ans.

le 1^{er} septembre 1939, l'ordre de mobilisation générale est proclamé par le ministère de la guerre. Il prévoit l'évacuation d'une centaine de communes rhénanes et il impose aux habitants de Rosenau de quitter leur village le jour même, 3 heures à peine après avoir été décrété. Il jette ainsi sur les routes de France, avec un bagage limité à 30 kg, femmes, enfants et personnes âgées, les hommes valides ayant été appelés sous les drapeaux français.

Confinés dans des wagons à bestiaux, les habitants de Rosenau partent sans savoir pour quelle destination. Ils vont traverser la France et terminer leur pénible voyage dans les Landes, où ils découvrent une région qu'ils ne connaissent pas et des localités, Bougue, Gaillère, Laglorieuse, Mazerolles dans lesquelles ils sont répartis et où ils vont vivre pendant un an.



Ces informations font partie du témoignage livré par Alfred Spindler, ancien maire, évacué dans les Landes avec sa mère et sa grand-mère, qui, l'espace d'une année scolaire,

fréquenta les mêmes bancs d'école, partagea les mêmes travaux et jeux que les jeunes landais, nouant des liens qui se solderont par une amitié solide. C'est cette amitié qui va l'inciter 40 ans plus tard, le 1^{er} septembre 1979 à l'occasion de la date anniversaire de l'évacuation, à initier, avec son camarade de l'époque devenu maire de Bougue, Jean Fondeviole, et leurs conseils municipaux, un jumelage qui fera date dans l'histoire des deux villages.

Lors de la cérémonie de 1980 à Bougue et de celle du jumelage retour célébrée à Rosenau en 1981, les deux maires et leurs conseils ont formulé le vœu que les générations futures se souviennent d'un fait d'histoire de France douloureux et continuent à entretenir et à faire vivre une belle amitié née dans les larmes, la tristesse mais surtout le partage.

Ils ont été entendus. De nouvelles amitiés se sont nouées au fil des ans, des comités de jumelage se sont créés, des échanges d'enfants d'âge scolaire ont été organisés, des associations se sont rendu visite, des retrouvailles au niveau communal ont été régulièrement programmées qui ont donné lieu à des renouvellements de serments de jumelage.

Depuis la fête du 60^{ème} anniversaire célébrée à Rosenau en 1999, les communes de Mazerolles et Laglorieuse sont venues officiellement élargir le cercle d'amitié comme en témoignent des noms de rues, de places, de fontaines.

Aujourd'hui, 70 ans après les heures sombres de l'évacuation, il y a toujours des Rosenauviens, des

Bouguais, des Mazerollais, des Glorieux, jeunes et moins jeunes prêts à se retrouver pour commémorer l'événement et affirmer leur volonté de faire perdurer cette chaude amitié.

Et même si l'heure est aux voyages lointains et à l'exploration d'horizons nouveaux, l'histoire de nos régions et de notre pays mérite qu'on s'y arrête et s'y attache. Le devoir de mémoire est essentiel, qui permet de comprendre qu'une paix durable entre voisins et entre peuples ne peut se construire que sur les bases solides de l'amitié et de la solidarité.

C'est ainsi que pas moins de 800 Landais, Gersois et Lot-et-Garonnais sont venus dans notre région du vendredi 21 août au soir au mardi 25 août au matin pour commémorer avec nous les 70 ans de l'Évacuation dans le Sud-Ouest et célébrer 70 ans d'amitié lando-alsacienne.



Et parmi eux 30 Bouguais, 11 Mazerollais et 4 Glorieux étaient heureux de retrouver leurs amis rosenauviens.

Après une journée harassante en train, nos amis ont passé une nuit réparatrice dans leurs familles d'accueil qui les ont pris en charge et promenés durant la journée de samedi. Le dimanche après avoir

Ephéméride

assisté tout d'abord à Huningue à un bel office œcuménique concélébré en plein air sur les bords du Rhin au coin des trois frontières, ils sont allés pleins d'enthousiasme faire la fête avec nous au Palais Beau Bourg au cours d'un repas fraternel réunissant 1700 convives des deux régions.



Le lundi, 30 ans après les premiers jumelages, la commune a offert à ses amis de Bougue, Mazerolles et Laglorieuse ainsi qu'aux familles d'accueil une agréable journée qui a débuté par un apéritif et un buffet campagnard sous les frondaisons du restaurant Baumlin avant de se poursuivre en Petite Camargue et enfin se terminer dans la salle des fêtes pour une partie un peu plus officielle présidée par Thierry LITZLER entouré de Christian CENET, maire de Bougue, Gilbert LARTIGUE, maire de Mazerolles, Nicole DARRABA, épouse du 1^{er} adjoint au maire de Laglorieuse, Jean Pierre PALY, président de l'association landaise des Amis de Rosenau, Jean-Claude et Juliette GLAENTZLIN, délégués des Amis des Landes pour Rosenau.



Si tous les discours ont mis l'accent sur le devoir de mémoire, c'est l'importance des liens d'amitié et de solidarité qui a été mise en avant avec pour gage le cadeau souvenir remis par Rosenau aux communes lui ayant donné l'hospitalité durant un an entre 1939 et 1940: un bronze signé Virgil représentant la barque de pêcheurs à fond plat « Weidlig », symbole de notre village.

Moments forts, moments d'émotion, moments de convivialité et d'échanges: tous se sont accordés pour dire que cette amitié engendrée dans les larmes et la détresse devait perdurer.

Rendez-vous et dates de retrouvailles ont d'ores et déjà été notés.



29 août 2009

Inauguration de l'école primaire

A la fin des congés d'été et après deux mois de travaux, les membres du conseil municipal se sont retrouvés autour du maire pour inaugurer l'école primaire, entièrement rénovée. L'équipe enseignante, les parents d'élèves et les enfants avaient également été invités. Du côté des officiels, on pouvait noter la présence de Frédéric STRIBY, conseiller général, d'Isabelle SCHAEFFER, inspectrice de l'Education Nationale de la circonscription de Saint-Louis et de Bernadette TROMMER, conseillère pédagogique pour l'équipe des enseignants de Rosenau. Tout le monde a ainsi pu découvrir les salles de classes rénovées et équipées de nouveaux stores à lamelles. La grande salle multifonctions qui se trouve au sous-sol a été isolée et repeinte, pouvant ainsi accueillir plusieurs types d'activités. Enfin, le changement le plus remarquable cette année concerne les façades de l'école « Les Etangs » qui ont été rafraîchies. Nos écoliers bénéficient ainsi d'une école complètement rénovée, dotée de salles lumineuses et bien équipées. Les travaux engagés dès l'été 2008 ont été achevés conformément au planning établi pour la rentrée 2009.



SEPTEMBRE

19 septembre 2009

Visite à Istein

Le samedi 19 septembre, les élus de Rosenau ont répondu à l'invitation de la municipalité d'Istein. Un beau soleil d'automne éclairait la commune-mère de Rosenau lorsque Franz KIEFER, Ortsvorsteher et ses conseillers accueillirent à 17h la délégation de Rosenau conduite par le 1er Adjoint au Maire Sylviane SPINDLER-LIEGEON, en l'absence de Thierry LITZLER retenu par des engagements familiaux,.

Le programme bien chargé de cette visite avec ses haltes commentées à la mairie, à l'école, au jardin d'enfants, à la salle des fêtes et à la nouvelle salle des sports s'est terminé par la découverte du centre historique de ce charmant village du Markgräflerland qui mérite bien son nom de « Petite Italie ».

Un repas assorti d'une dégustation de vins de la localité a été servi dans le Pfarrkeller, un vrai caveau réhabilité à l'ancienne. Cette rencontre a favorisé les échanges, a permis de nouer des liens entre les deux nouvelles municipalités issues des urnes en 2008 et 2009, de renforcer une vieille amitié et d'échafauder des projets communs.



OCTOBRE

10 et 11 octobre 2009

Exposition des artistes locaux

L'exposition a fait la part belle aux nouveaux talents et aux artistes en herbe. Elle s'est déroulée le samedi 10 et le dimanche 11 octobre dans la salle Guadeloupe du complexe « L'Escale ».

Si un large public a pu apprécier le travail original de Rosenauviens doués pour l'art - et tout particulièrement la peinture, la sculpture, la céramique, la poterie, les arts graphiques ou digital art, la pyrogravure, la création de compositions à partir de produits alimentaires - il a aussi découvert avec intérêt et curiosité les œuvres des enfants de l'école qui, comme tous les artistes on le sait bien, voient la vie telle qu'elle est et ont eu l'opportunité de le prouver lors des ateliers organisés pour eux avec Fernand LAMY et VIRGIL dans le cadre des 10 jours d'art.

Durant l'exposition, l'atelier de pyrogravure a attiré les visiteurs, le jeune Stéphane SCHILL s'exécutant en direct sous leurs regards admiratifs.

Aperçu en photos du savoir faire et de l'esprit créatif de nos artistes :

Digital Art : tableaux de Ronald SCHNEEMANN réalisés à partir des nouvelles technologies



Sculpture :

Œuvres toutes en finesse de Josiane HAEGELE



Peinture :

Œuvres de Josiane HAEGELE et Thierry WISSELE, l'une présentant sa nouvelle « patte » d'artiste, l'autre une « palette » riche en couleurs.



Céramique et poterie en terre cuite : œuvres de Josiane HAEGELE



et Caroline WISSELE



Créations originales et structures réalisées à partir de métal :

Jean-Marc MEDINA



Norbert MULLER



Pyrogravure :

tableaux de Stéphane SCHILL et Roger VARLOTEAU réalisés avec minutie



Eat art :

tableaux et bouquets de fleurs en bonbons, sculpture sur légumes réalisés par les enfants du CLSH « Les Moussaillons »



A la manière d'Arcimboldo,

peintre de la Renaissance connu pour ses têtes composées à partir de fruits, légumes et fleurs : peintures et compositions réalisées par les enfants ayant fréquenté l'atelier « Et si la lecture avait du goût ? » organisé par la Bibliothèque « La Fontaine ».



Réalisations en terre glaise d'élèves de l'école primaire



10 et 11 octobre 2009 :

Visite de nos amis Savignolais

Les 10 et 11 octobre, une délégation de Savignolais conduite par le maire de Savigneux en Forez M. Pierre GENTIL-PERRET accompagné de MM. Gérard LYONNET président du comité de jumelage et Jean-Pierre PRESLES président du comité des fêtes, avec leurs épouses, ont séjourné dans notre commune.

La délégation fut accueillie par la municipalité qui lui a fait visiter le ban communal et diverses installations dont la nouvelle turbine sur le canal de Huningue. Elle a eu aussi l'opportunité de saluer les artistes locaux, de profiter de l'animation proposée par la bibliothèque « La Fontaine » - Et si la lecture avait du goût ? - avant d'assister à un match de basket opposant les minimes féminines de Rosenau à l'équipe de Kingersheim.

Le Maire de Savigneux devait d'ailleurs à l'issue du match remettre la coupe de la ville de Savigneux à l'équipe victorieuse, Rosenau, à la plus grande joie et fierté de cette dernière.

Au cours de cette visite ont également été abordées les grandes lignes des rencontres futures à savoir les anniversaires de jumelage.



NOVEMBRE

21 novembre 2009

Assemblée Générale du Comité Départemental de Tennis du Haut-Rhin

Une première à Rosenau qui s'est déroulée à l'Escale en présence d'une centaine de personnes, de responsables de clubs et d'officiels parmi lesquels le Président du CD 68 Monsieur Jacques HECKE, Monsieur Thierry LITZLER, Maire de Rosenau, Monsieur Jean-Marie STANISIERE, Président de la Ligue d'Alsace de Tennis (LAT), Monsieur Frédéric STRIBY, Vice-Président du Conseil Général du Haut-Rhin et Monsieur Alain GIRNY, Président d'Honneur du CD 68.

Nos trois présidents successifs du TCR ont été mis à l'honneur à cette occasion, à savoir : Mme Sylviane SPINDLER-LIEGEON, présidente honoraire du club de Rosenau, M. Raymond SCHOENENBERGER, ancien

président et M. Roland KIENER, président en exercice, qui se sont vu remettre la médaille en bronze de la Ligue d'Alsace de Tennis en reconnaissance de leur engagement au service de ce sport.



21 novembre 2009 : Commémoration du 65^{ème} anniversaire de la libération de Rosenau en présence du RICM

65 ans après la libération de notre village, des hommes du Régiment d'Infanterie de Chars de Marine de Poitiers, sous les ordres du Lieutenant JUNCKEL, sont venus sur les pas de leurs aînés pour se souvenir et rendre hommage avec les élus et la population à ceux qui ont combattu pour la libération de l'Alsace, de la France et le retour de la paix en Europe.

Notre commune a eu l'honneur d'associer à la commémoration ces hommes issus du régiment connu sous le nom de régiment d'infanterie coloniale du Maroc de 1915 à 1958, régiment qui possède le drapeau le plus décoré de France avec une cravate portant la mention « Rosenau ».

Pour ces militaires d'aujourd'hui, qui ont effectué des missions en Afrique, en Afghanistan, Rosenau est devenu, à l'occasion de la commémoration, un lieu de mémoire, une réalité géographique et administrative qui trouve son ancrage dans l'Histoire avec l'arrivée au Rhin des premiers soldats français.

Lors de son allocution, notre Maire Thierry LITZLER a relevé les événements du 19 novembre 1944 et mis l'accent sur l'engagement des escadrons du RICM et des unités de l'armée de De Lattre de Tassigny en faveur de la paix.

Lorsque retentit a cappella la Marseillaise entonnée par le Colonel ELSER, elle unit dans une même ferveur anciens combattants venus des 4 coins de France parmi lesquels M. ARNOLD de Bartenheim qui a fait partie des libérateurs, militaires, élus et toute l'assemblée.

La cérémonie au mémorial de Loisy a trouvé son prolongement dans la salle des fêtes de l'Escale où étaient exposées 5 œuvres de VIRGIL, sculpteur officiel de l'armée française, parmi lesquelles le buste du dernier poilu : Lazare PONTICELLI.

Pour mémoire, quelques instantanés de cette après-midi du souvenir...



DÉCEMBRE

4 et 5 décembre 2009

Téléthon

Le Téléthon, ce n'est pas qu'à la télévision ! A Rosenau aussi, plusieurs manifestations ont eu lieu le week-end du 4 et 5 décembre. Le vendredi 04 décembre, le traditionnel tournoi de ping-pong organisé par le club de Rosenau a connu un grand succès et grâce à l'AGER, les participants pouvaient se restaurer au bar et déguster de nombreuses pâtisseries. Pendant ce temps, les membres du Conseil Municipal des Enfants tenaient une permanence pour vendre des peluches. Le lendemain matin, une permanence était tenue par des membres de la commission sociale et des jeunes du CME afin de récolter des dons et de poursuivre la vente des peluches. Ce week-end s'est terminé avec une nouveauté : samedi soir, la Compagnie Le Rideau Rouge a organisé un marathon de théâtre, toujours au profit du Téléthon. Pendant que quelques courageux athlètes ont entamé un véritable marathon autour de l'Escale, plusieurs compagnies théâtrales se sont succédées sur les planches pour le plus grand bonheur des spectateurs. Le spectacle s'est prolongé jusqu'au retour des coureurs.

13 décembre 2009

Fête des Aînés

Dimanche 13 décembre, les aînés de Rosenau avaient rendez-vous pour la traditionnelle fête de Noël offerte par la municipalité. Ce sont 121 personnes qui se sont retrouvées pour savourer l'excellent repas concocté par Théo Baumlin, après la messe célébrée par Monsieur le Curé Sperissen. Pour la partie festive, le groupe de Monsieur Joraï a, comme chaque année, joué des airs connus, entraînant ainsi nos vaillants aînés sur la piste de danse. L'après-midi se poursuit avec l'entrée en scène du groupe folklorique polonais « Aigle Blanc » qui a ravi le public avec ses danses bien rythmées et ses costumes colorés.

Après ce programme bien chargé, ce fut le moment d'entonner quelques chants et de faire venir le Père Noël qui a remis le cadeau de la commune.



ISTEIN

Liebe Freunde in der Rosenau,

das Jahr 2009 geht dem Ende entgegen. Über einige Ereignisse und Begebenheiten darf ich Euch berichten. Es war absehbar, dass in den nächsten Jahren die Zahlstelle der Sparkasse MGL schließen wird, da viele Leute ihre Geldgeschäfte online erledigen, doch jetzt kam es unerwartet. Am 17. Juli wurde mir durch die Vorstände mitgeteilt, dass die Filiale am 31. August 2009 geschlossen wird. Es gibt noch einen wöchentlichen Bargeldservice für Personen, die nicht nach Efringen-Kirchen können.



Die Metzgerei Ritter stellte zum 31.10.2009 die eigene Produktion von Fleisch- und Wurstwaren ein. Der Dorfladen bleibt offen. Es gibt weiterhin regionale Metzgereiprodukte von der Metzgerei Schneider aus Rheinfeldens-Karsau zu kaufen. Der Lieferant des Trocken-, Obst- und Milchproduktsortiments bleibt die Firma Ockle aus Singen. Hoffen wir, dass die Kundschaft es annimmt und der „Laden“ im Dorf bleibt.

Nach jahrzehntelangen Planungen wird der Hochwasserentlastungskanal jetzt gebaut. Ende Juli kam die Genehmigung mit der Vorgabe, dass die Maßnahme im Oktober begonnen werden muss, um in der Förderung zu bleiben. Der Hochwasserschutz muss bis Ende 2010 abgerechnet sein. Dadurch wird der Haushalt 2010 mit 1,5 Millionen Euro belastet und andere Projekte müssen zurückgestellt werden. Mit dem Konjunkturförderprogramm für energetische Maßnahmen werden in der Grundschule und Halle die restlichen Fenster erneuert und sonstige Sanierungen erledigt. Hinter der Pausenhalle wurde für

die Grundschüler ein Klettergerüst und Bänke aufgebaut. Dies wurde durch eine Spende von 5.000,-- € vom Elternbeirat möglich.



Im Neuen Stockfeld entsteht zurzeit ein kleines Neubaugebiet für 13 Häuser. Die Bauinteressenten kommen aus Istein. Da unsere Flächen begrenzt sind, müssen wir sparsam damit umgehen. Für die Häuslebauer sollte Anfang September möglich sein, mit dem Bau zu beginnen.

Am 19. September traf sich der Ortschaftsrat Istein mit dem Gemeinderat aus der Rosenau. Gemeinsam besichtigte man Ortsverwaltung, Kindergarten, Grundschule und Halle. Nach dem Apéro im Schulhof ging man durch den denkmalgeschützten Ortskern zum Pfarrkeller, wo das Abendessen serviert wurde. Im gemütlichen Teil kam man sich näher und es wurden viele Gespräche geführt.





Vordere Reihe von links:
Pia Haude, Martina Reinauer, Angela Schöllhorn, Alwin Martin
Hintere Reihe von links:
Manfred Scherer, Karl Rühl, Alexander Rabus, Franz Kiefer

Bei den Kommunalwahlen am 07. Juni gab es Veränderungen im Ortschaftsrat Istein. Raimund Kunzelmann nach 15 Jahren und Oliver Bollinger nach 5 Jahren stellten sich nicht mehr zur Wahl. Gewählt wurden Pia Haude, Franz Kiefer, Alwin Martin, Alexander Rabus, Martina Reinauer, Karl Rühl, Manfred Scherer und Angela Schöllhorn. Der Ortschaftsrat wählte Franz Kiefer zum Ortsvorsteher und Manfred Scherer zum stellvertretenden Ortsvorsteher. In den Gemeinderat von Efringen-Kirchen wurden Franz Kiefer, Alwin Martin und Karl Rühl für Istein gewählt. Karl Rühl wurde vom Gemeinderat zum ersten Stellvertreter des Bürgermeisters bestimmt.

Die Schule Rosenau und die Grundschule Istein haben zusammen Fasnacht gefeiert mit der Guggemusik Istein. Klassen aus Rosenau waren zu Besuch in unserer Schule und unsere Schüler machten Gegenbesuche. Wir hoffen alle, dass mit dieser Partnerschaft der Baum Freundschaft wächst und gedeiht.

Letztes Jahr habe ich Euch vom Isteiner Natur- und Geschichtslehrpfad berichtet und u.a. mich besonders bei Fritz Hafner bedankt. Am 26. Juni verstarb er nach einem Jahr Kampf gegen die schwere Krankheit. Mit den Texten und Bildern auf den Tafeln hat er etwas Bleibendes für die nächsten Generationen und für uns als Erinnerung an ihn geschaffen.

Weitere 8 Bürgerinnen und Bürger, darunter die älteste Einwohnerin „Gündner-Ömi“ haben auf dem Klotzenfriedhof ihre letzte Ruhestätte gefunden. Wir durften uns aber auch über 2 Goldene Hochzeiten, 3 Hochzeiten und 8 Geburten freuen.

Unsere Vereine waren wie immer das ganze Jahr tätig. Vom Totengedenken an Allerheiligen, dem Empfang am Neujahrstag, Fasnacht, Jahresfeiern, Theaterabenden, Festen und nicht zuletzt dem Guggenmusikjubiläum. Der ökumenische Seniorenclub unter der bewährten Leitung vom Ehepaar Graeger traf sich im Gregoriushaus zu gemeinsamen Nachmittagen, unternahm Tagesausflüge und eine Gruppe flog nach Ibiza.

Einige Vereine haben weniger aktive Mitglieder. Die größten Probleme hat der Gesangverein. Der Musikverein bildet viele Jugendliche aus, doch zu wenige bleiben dann im Aktivorchester. Das Verhalten hat sich dahin geändert, lieber für sein Hobby bzw. Vergnügen zu bezahlen aber keinem Verein verpflichtet zu sein.

Bei Veranstaltungen wie Halloween, Mallorca-Party mit Peter Wackel (einmalig zur Mitfinanzierung des Trainingsplatzes vom SV Istein), die sehr laut sind, ist die Halle zu klein. Guggenbälle, Hemliglunki und Nachtzug haben guten Zuspruch. Sorgenkind bleibt der traditionelle Umzug am Fasnachtssonntag.

Die Bergwacht ist eine kleine Gruppe von Aktiven, die unsere Naturschutzgebiete schützt und pflegt. Es ist erfreulich, dass sich einige Jugendliche stark engagieren. Dies ist auch der Grund, dass der Verband unserer Ortsgruppe ein Fahrzeug zur Verfügung stellt.

Folgende Termine für das neue Jahr stehen bereits fest:

30.01.2010	Zunftabend der Narrenzunft Istein
11. – 15.02.2010	Isteiner Fasnacht
21.02.2010	Fasnachtsfeuer auf dem Klotzen
06.03.2010	Theaterabend Musikverein Istein
27.03.2010	Jahresfeier Musikverein Istein
01.05.2010	Volksmarsch Narrenzunft Istein
26.06.2010	Johannihock Feuerwehr Istein
24.07.2010	Schulfest Grundschule Istein
30.07.2010	Brunnstubenhock Ortsverwaltung Istein
02.10.2010	Oktoberfest SV Istein
31.10.2010	Halloween SV Istein

Ich wünsche unseren Freunden in der Rosenau Gesundheit und Wohlergehen im Jahr 2010.
Herzliche Grüße aus Istein

Franz Kiefer, Ortsvorsteher



Bougue 2009 :

heurs et malheurs

Cher(e)s ami(e)s de Roseneau, voici, tirée de nos bulletins municipaux « Bougue à oreille », une revue succincte des principaux événements qui ont marqué la vie de notre commune landaise en 2009. Si le premier rang est hélas tenu par la tempête Klaus qui a ravagé notre territoire forestier – nous ne vous remercierons jamais assez de la solidarité que vous nous avez témoignée en ces difficiles circonstances il en y a eu de plus heureux, notamment le voyage de notre délégation chez vous, dans notre cité jumelle. Nous en conservons un souvenir qui est à la hauteur du chaleureux accueil que vous nous avez réservé. Que ce petit aperçu de la vie de notre commune soit aussi pour nous l'occasion de vous souhaiter l'an 2010 le plus heureux possible !



Les ravages de « Klaus »

Le 24 janvier une tempête, avec des vents soufflant sur les Landes à plus de 150 km/h ravageait le massif forestier des Landes de Gascogne. Une tempête plus forte encore que l'ouragan que nous avons subi en décembre 1999. Une fois cette « furie » passée, nous avons pu mesurer l'étendue du désastre : des centaines de milliers de pins arrachés ou décapités, parfois littéralement tordus par « la main du vent ». Liaisons téléphoniques coupées, qui ne furent rétablies de façon définitive, souvent que plusieurs mois plus tard ; ligne de transport d'électricité, basse et moyenne tension à terre, ce qui nous familia-

risa durant plusieurs semaines avec le ronflement des groupes électrogènes qui accompagnait un concert de tronçonneuses ... Le côté positif fut la mobilisation des élus, des services de la commune et de la plupart des habitants qui retrouvèrent la tradition de solidarité qui a toujours marqué notre territoire. En moins de deux jours, toutes les routes de la commune, tous les accès aux habitations furent dégagés.



Notre voyage à Rosenau



L'autre événement le plus marquant fut le voyage de notre délégation dans le cadre du soixante-dixième anniversaire de l'arrivée des réfugiés venant de votre cité et de votre région en 1939. Nous ne vous raconterons pas ici l'accueil que vous avez réservé, avec votre générosité habituelle, à notre délégation (une trentaine de Bougais parmi les quelques 800 Landais venus commémorer la date anniversaire). Nous conservons, dans nos mémoires et dans nos cœurs, les émotions éprouvées par chacun d'entre nous le dimanche 23 août et le lundi 24 août, journée plus spécialement dédiée à Rosenau, la visite de votre « Petite Camargue » et la cérémonie qui suivit à l'Escale, marquée par le souvenir et par l'émotion. Merci encore de votre accueil.

Une vie culturelle Intense



L'année qui s'achève fut également marquée par plusieurs manifestations culturelles. Mais il faut d'abord signaler les travaux réalisés à notre **médiathèque** et notamment l'aménagement d'une salle d'exposition (pouvant aussi servir aux réunions) à l'étage de ce bâtiment, l'installation d'un **panneau lumineux d'information** (permettant aussi de sensibiliser les usagers de la route), en face de l'école.

La signature d'une convention avec une compagnie professionnelle de théâtre, le Théâtre Label Etoile, nous a aussi permis de **programmer des spectacles et des animations de grande qualité** et qui ont attiré un public élargi à celui de l'agglomération du Marsan: « Un jour j'irai à Compostelle », une autre soirée consacrée à un florilège d'écrits du Siècle des Lumières, « Mémoire de ma mémoire », lecture publique en présence de l'auteur d'œuvres de Gérard Chaliand, les répétitions de la pièce de Franck Olivier Leferrière, « Suspendu », créée à Bougue... avant de l'être à Paris. Nous pourrions allonger cette liste, par exemple avec les lectures par l'auteur des extraits des œuvres de l'écrivain, professeur et philosophe Allain Glykos qui anima également un atelier d'écriture. Ou encore les « Ecrits d'Amour » de Claude Bourgeyx.

Des équipements nouveaux

Il y a des transitions difficiles, mais sachez aussi que ces orientations culturelles élevées ne nous ont pas empêchés de nous préoccuper de masquer à la vue les conteneurs dédiés au tri sélectif, de réaliser une chicane destinée à ralentir les vitesses de circulation, d'étendre et de moderniser notre atelier municipal, etc.

Nous nous projetons aussi dans l'avenir avec l'inscription obtenue au budget de la Communauté d'agglomération d'une étude de faisabilité pour la mise en valeur des 25 hectares **du site historique de Castet** (mottes féodales) ; l'engagement des études préalables à l'adoption d'un **plan local d'urbanisme**, dans un contexte démographique favorable et une pression accrue sur le foncier ; **un projet de rénovation de notre foyer rural** qui viendra compléter **l'aménagement réussi de notre centre-bourg** désormais bien éclairé (en basse consommation...).

Richesse de la vie associative

La vie associative n'a pas été moins active avec, en avril, une nouvelle édition réussie de notre « **Bolsin** » taurin, dont la réputation a largement franchi la frontière espagnole, notre course landaise, la belle saison de **l'ASLBM football**, celle « énorme » du **tennis de table**, des randonnées équestres des Cavaliers du Bas Armagnac et **la réunion de tous les « équitants bougais »** pour l'Ascension et, plus récemment, une nouvelle participation au **Téléthon** (près de 1500 € de dons et bénéfiques au profit de l'AMF), une nouvelle édition réussie des « **Foulées de Saint-Jacques** » et bien d'autres rendez-vous encore, marqués, comme toujours en nos terres landaises par de solides ripailles ... Une culture de convivialité que nous partageons avec vous !

Mazerolles

le mot du maire

L'année 2009 se termine. Nous arrivons en cette période de l'année qui est celle de la fête, celle des vœux. Générosité, bénévolat, deux mots qui sonnent bien pour retracer les faits marquants de cette année.

Le passage de KLAUS en janvier restera longtemps ancré dans nos mémoires. Notre savoir faire, notre générosité, notre disponibilité ont été mis à rude épreuve. Nos landes sont aujourd'hui vraiment défigurées.

Je vous dis merci à vous tous amis rosenauviens pour votre aide, votre élan de solidarité, qui nous a permis de traverser le mieux possible cette année 2009.

Bénévolat encore avec notre nouvelle salle des fêtes. Le premier coup de pelle a été donné en février dernier ; les volontaires du comité des fêtes ont mis leurs forces à disposition pour réaliser la clôture du chantier afin que les fêtes 2009 se passent le mieux possible.

Devoir de mémoire fin août où une délégation de Mazerollais, avec l'association des Amis de ROSENAU, a pris le train pour l'Alsace pour commémorer les 70 ans de l'évacuation des Alsaciens frontaliers en août 1939 dans le département des Landes.

Les projets 2010 seront limités. La salle des fêtes sera terminée fin mars 2010. Les aménagements extérieurs nous occuperont une partie du 1er semestre. Il sera fait appel à la disponibilité des Mazerollais pour aider à la réalisation des gradins de la course landaise.

Nous avons prévu l'inauguration de la nouvelle salle le samedi 24 avril 2010 et le Conseil Municipal de Rosenau devrait nous rendre visite courant 2010.

Les membres du Conseil Municipal et moi-même vous présentons ainsi qu'à vos proches nos meilleurs vœux de bonne et heureuse année.

Le Maire

G.LARTIGUE





MAIRIE
40090 LAGLORIEUSE

Tél : 05 58 52 90 04
Fax : 05 58 52 94 75
E.Mail: laglorieuse@wanadoo.fr



Laglorieuse, 23 Mars 2009

Monsieur Thierry LITZLER
Maire
5 Rue de Kembs
68120 ROSENAU

Monsieur le Maire,

C'est avec beaucoup de plaisir mais aussi beaucoup d'émotion que je viens de prendre connaissance du geste de votre Conseil Municipal.

Dans cette période difficile, et face aux éléments naturels que nous ne pouvons maîtriser, cette décision a mis du baume dans tous les coeurs des Glorieux.

Solidarité : si certains en parlent, d'autres le font et vous en faites partie.

C'est avec grand plaisir que nous acceptons cette subvention exceptionnelle et le Conseil Municipal de Laglorieuse mettra un point d'honneur à l'utiliser à bon escient.

Monsieur le Maire, l'ensemble des conseillers se joint à moi pour vous remercier vivement de cette initiative.

Je vous prie de croire, Monsieur le Maire, en l'assurance de mes sincères salutations.

Très cordialement

Le Maire,
Gérard APESTEGUY



Heures d'ouvertures : lundi - mardi - vendredi : 9h00-12h30 / 14h-17h; mercredi - jeudi : 9h00 - 12h30

LES SAPEURS POMPIERS

L'année n'étant pas encore arrivée à son terme lors de la rédaction de cet article, voici quand même un bilan de l'année 2009 pour la section des Sapeurs Pompiers de Rosenau / Village-Neuf.

LES FORMATIONS

Voici quelques types de formations qui ont été effectués durant l'année :

- Hertzog Yannick :
 - Recyclage secourisme
 - Recyclage A.R.I. (appareil respiratoire isolant)
 - Formation contrôleur de casques, chef d'agrès divers

- Ruckly Jean-Michel :
 - Formations secourisme et incendie

- Wolf Jean-Marc :
 - Formations Incendie et secourisme
 - Recyclage A.R.I. (appareil respiratoire isolant)

- Goetschy Patrick :
 - Formations Incendie et secourisme
 - Recyclage A.R.I. (appareil respiratoire isolant)
 - Test annuel et FMA sauveteur déblaiement

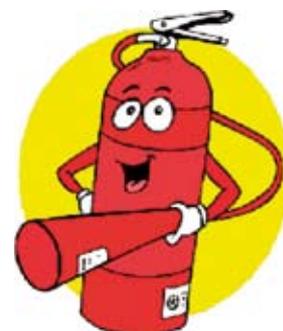
- Guibé Nicolas :
 - Formation initiale 1 et 2
 - premiers secours en équipe 1 et 2
 - Formation lot de sauvetage et protection contre les chutes
 - Formation risques technologiques et naturels 1
 - Attaque des feux

- Dhinnin Xavier :
 - premiers secours en équipe 1

- Loll Franck :
 - Formation de formateur au lot de sauvetage et protection contre les chutes.

Toutes les formations citées ci-dessus se sont déroulées soit à l'école départementale des sapeurs pompiers à COLMAR, soit au C.I.S. des 3 Frontières à SAINT-LOUIS. Ce qui représente 300 heures de formation pour l'année, prises sur les congés ou qui se sont déroulées le week-end.

A cela il faut ajouter les exercices mensuels qui sont faits au sein de la section Rosenau / Village-Neuf, qui représentent encore une fois 30 heures par an. Sans compter les pompiers qui participent aux exercices d'équipes avec les sections de SAINT-LOUIS, là encore il faut ajouter 30 heures.



INTERVENTIONS

Voici quelques types d'interventions qui se sont déroulées durant l'année

- nids de guêpes et frelons
- feux
- fuites d'eau dans des bâtiments ou sur la voie publique
- nettoyage / dégagement de chaussée
- accidents de la circulation
- ouvertures de portes
- récupération d'animaux
- assistance à personne
- inondations

Cette année, cela représente environ 95 interventions. Les années chez les pompiers se suivent mais ne se ressemblent pas. Il y a des années où nous intervenons plus que d'autres, mais là où nous sommes encore le plus sollicités ce sont les interventions pour destruction de nids de guêpes : elles représentent la moitié des interventions. Nous tenons à vous rappeler que les interventions à caractère non urgent sont payantes par suite d'abus.

DEMANDE D'INTERVENTION

Pour toute demande d'intervention des sapeurs pompiers, il est impératif de composer le **18** en précisant bien la nature de l'intervention, l'adresse exacte de l'intervention et de ne plus appeler le chef de la section locale à son domicile, lequel ne peut plus intervenir sans ordre de sa hiérarchie.

Je termine en remerciant, au nom de l'amicale, toute la population, toutes les entreprises ainsi que toutes les associations qui nous soutiennent tout au long de l'année soit pour les calendriers ou lors de notre traditionnelle bourse. Merci à vous.

Le chef de section
Adjudant Chef GOETSCHY Patrick



POMPIER ? MAIS POURQUOI PAS VOUS ?

Toute personne souhaitant rejoindre nos rangs peut le faire, en prenant contact avec le chef de section :

GOETSCHY Patrick
36c rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU
Tel 03.89.70.79.73 (répondeur) ou 06.81.70.61.91

MOUVEMENT

En 2009 nous avons enregistré deux arrivées, il s'agit de :

- DHINNIN Xavier
- GUIBÉ Nicolas

NOMINATION

- le sapeur 1^{ère} classe HERTZOG Yannick a été nommé Caporal

LES NUMEROS QUI SAUVENT LA VIE

Un petit rappel sur les numéros d'urgence :

- **POMPIERS** 18
- **SAMU** 15 ou 112
(depuis un portable)
- **POLICE** 17



Intervenants extérieurs

Brigade Verte du Haut Rhin: 20 ans d'existence

Création:

La Brigade Verte du Haut Rhin a fêté cette année les 20 ans de sa création à l'initiative du Dr Henri Goetschy alors président du Conseil Général du Haut Rhin. Le besoin s'était fait sentir à l'époque de mettre en place une surveillance des espaces naturels et d'un soutien aux maires. C'est ainsi que le statut du garde champêtre a été ressorti et appliqué de manière intercommunale. Depuis cette époque, la Brigade Verte s'est étoffée avec une soixantaine de gardes surveillant 305 communes sur les 377 du Haut Rhin.

Les missions de ces hommes sur le terrain sont variées. Sur la commune de Rosenau, ils interviennent essentiellement pour tous les problèmes de dépôts d'immondices, d'animaux sauvages ou domestiques, de stationnement et de voisinage.

Les gardes champêtres assistent également la commune dans toutes les manifestations sur la voie publique telles les manifestations culturelles ou sportives, commémorations ou festivités.

Evolutions:

La Brigade Verte a signé une convention avec la Fédération des Pêcheurs pour assurer une surveillance des zones de pêche en liaison avec ses gardes fédéraux. Les gardes effectuent le contrôle des pêcheurs au canal de Huningue et sur le Rhin.

L'augmentation de la surface de la réserve naturelle de la Petite Camargue Alsacienne a entraîné un rapprochement des services avec notamment des surveillances communes avec les gardes assermentés de la réserve.

A rappeler:

- Dans la réserve, les chiens doivent être tenus en laisse même le long du canal de Huningue.
 - La plupart des oiseaux sont des espèces protégées. Toutes manipulations, dégradations de leurs milieux ou dérangements sont répréhensibles.
- Nous invitons tout promeneur et usager à faire preuve d'une grande attention dans ces zones.

En cas de découvertes d'oiseaux blessés ou morts et autres animaux, de dégradations ou problèmes divers, la Brigade Verte du Haut Rhin assure une permanence téléphonique de 8h00 à 23h00 au 03.89.74.84.04.



Patrouille équestre à Rosenau



Héron cendré blessé: attention agressif !



Jeune chouette hulotte tombée du nid.

Gendarmerie

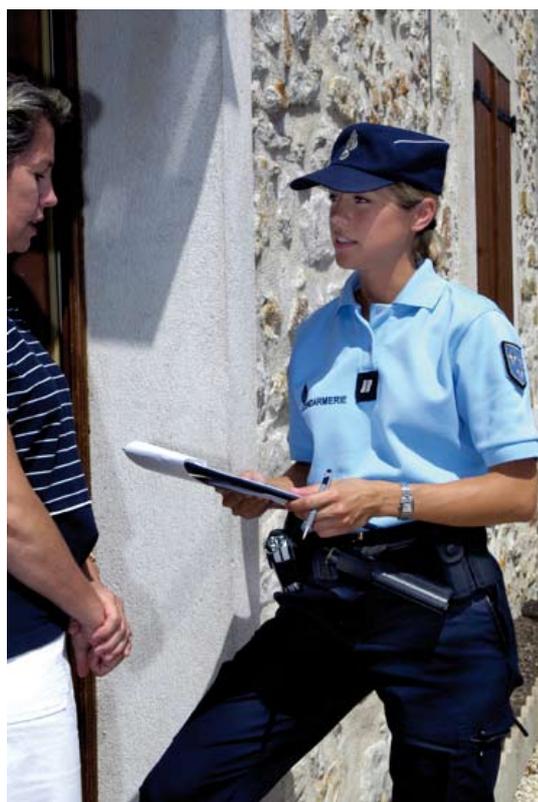
En 2002, sur décision de la direction de la gendarmerie nationale, la communauté de brigades de gendarmerie de Saint-Louis – Hagenthal est créée. Immédiatement, ce regroupement d'unités autorise une mutualisation des personnels et des matériels.

Ce nouveau mode de fonctionnement a permis d'accroître la présence des patrouilles de gendarmerie de jour comme de nuit sur le canton, renforcées ponctuellement par d'autres unités de gendarmerie dont les personnels du peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie de Mulhouse. La nuit, la permanence téléphonique est assurée par des professionnels du centre opérationnel et de renseignement de la gendarmerie de Colmar. Ces personnels répercutent sans délai les renseignements communiqués ou demandes de concours que vous pourriez solliciter.

Dans le dernier bulletin communal diffusé par la mairie de Rosenau, une information concernant la prévention des cambriolages vous a été communiquée. Il nous a paru important de vous faire part d'éléments que nous constatons lors de nos enquêtes et d'essayer d'attirer votre attention sur certaines « mauvaises habitudes ». Prenez donc quelques précautions lors d'absence pendant quelques jours (information de votre voisinage proche, courrier relevé pour éviter l'engorgement des boîtes aux lettres, etc...). Bien souvent, la solidarité entre voisins permet de déjouer l'action du voleur potentiel.

Surtout, n'hésitez pas à contacter la brigade de gendarmerie au 03 89 69 15 40 en cas de constat de faits suspects ou inhabituels (présence de personnes ou de véhicules, dans la rue ou à proximité des habitations, démarcheurs, etc...). Votre sens de l'observation nous est utile pour mener à bien certaines de nos enquêtes.

Le Lieutenant DIDIER
Commandant la communauté de brigades de Saint-Louis



Le CLIC Espace Rhénan «Helmut Wenzel»

Le Centre Local d'Information et de Coordination (CLIC) sur la maladie d'Alzheimer et autres maladies apparentées existe depuis 2003. L'association (à but non lucratif – loi 1901) gestionnaire du CLIC a été créée dans le but de venir en aide aux personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et aux aidants familiaux et professionnels.

Composée d'un médecin référent, d'une infirmière, d'une psychologue et d'une secrétaire cette «petite structure» prend en charge toute personne atteinte de pathologies neuro dégénératives et ses aidants familiaux en soutien psychologique individuel et/ou en groupe.

Son activité principale, pour des raisons de proximité géographique, se concentre essentiellement sur les communes du canton de Huningue, de Sierentz et de Habsheim. Son financement est assuré par le Conseil Général et la Caisse Régionale d'Assurance Maladie (CRAV), et tout don à l'association donne droit à un reçu fiscal.

La crise financière que le monde a subie a eu des répercussions sur le financement de notre association, aussi sommes-nous reconnaissants à tous ceux qui nous ont apporté leur soutien.

- Certaines mairies nous apportent un appui financier depuis maintenant plusieurs années, d'autres mettent à disposition des locaux pour la tenue d'ateliers ou de conférences ;
- La Banque Populaire nous a remis le « Prix Initiatives Région Alsace 2009 » pour notre atelier peinture ;
- L'association France Alzheimer a récompensé le court-métrage « Où vas-tu ? » dans le cadre du concours organisé en partenariat avec le réseau mémoire Méotis ;
- La Mutualité Française Alsace nous a apporté un soutien logistique et financier dans l'organisation de conférences en 2009 ;
- La fondation Alliance Cairpsa Carpreca a rendu possible la concrétisation de certains ateliers ;
- L'OMSAP de Sierentz a bien voulu nous remettre une partie des fonds récoltés par le biais de la vente de petits gâteaux lors du Marché de Noël de Sierentz ;
- Une quarantaine de familles nous a fait des dons depuis nos débuts en 2003.

Nous tenons également à remercier nos principaux financeurs, le Conseil Général du Haut-Rhin et la CRAV d'Alsace Moselle, en effet sans eux rien ne serait possible.

En conclusion, tous les dons qui nous parviennent vont permettre une meilleure prise en charge des malades et de leur famille mais aussi et surtout la pérennisation de nos ateliers (peinture, réminiscence, stimulation, sorties individuelles ou collectives, projets personnels...).

Privilégier la qualité et l'écoute, mais aussi le conseil aux familles en travaillant à la mise en place d'un réseau et d'un partage des compétences en association avec les différents intervenants sociaux, médicaux, institutionnels fait partie de la vocation de la structure.

Le CLIC intervient à la demande de la famille, un appel suffit pour cela. Rendez-vous sera pris et une équipe composée d'une infirmière et d'une psychologue se rendra au domicile de la famille dans les plus brefs délais.

Le service assuré par le CLIC est entièrement gratuit.

Adresse du CLIC Espace Rhénan :

11 rue de Huningue

68300 Saint-Louis

Tel. / Fax : 03.89.89.95.85 de 8h à 12 h
sauf le mercredi



Message du pôle gériatologique du canton de Huningue

Le Service Social Gériatologique se tient à la disposition des personnes de 60 ans et plus se trouvant en difficulté .

Le service social a quitté l'Association d'Aide aux Personnes Agées pour intégrer le Conseil Général en janvier 2008. Les missions restent cependant les mêmes et sont à distinguer de celles de l'Association d'Aide aux Personnes Agées (APAMAD) qui gère la mise en place du personnel à domicile.

Voici une liste des principales missions du Service Social Gériatologique :

- Accompagnement des personnes qui manifestent des difficultés financières ou qui cherchent conseil quant à la gestion de leur budget ;
- Accompagnement dans le cadre de l'accès aux droits (RSA, logement, droits retraite...) ;
- Instruction et suivi des dossiers Allocation Personnalisée d'Autonomie (A.P.A.), aide financière réservée aux personnes de + de 60 ans en perte d'autonomie ;
- Soutien et conseil aux aidants familiaux ;
- Prévention de la maltraitance des personnes âgées.

Madame Barbara PFAFF, assistante sociale, tient une permanence sur rendez-vous les mardi et vendredi matins;

Mme Barbara PFAFF se déplace également à domicile pour les personnes n'ayant pas de possibilité de transport.

Pôle Gériatologique :
80, rue de Mulhouse
68300 Saint-Louis
Tél. 03.89.89.71.00



UNIAT ALSACE

Section de Saint-Louis & environs

Son rôle

L'UNIAT regroupe, informe, conseille et défend les assurés sociaux confrontés à un litige de législation sociale : accidents du travail et maladies professionnelles, assurance maladie, invalidité, décès, assurance vieillesse et veuvage, retraite complémentaire.

Sa mission d'information

Le « RENTIER SOCIAL » trimestriel informe les adhérents de l'évolution de la législation sociale, dans une rédaction simple et claire, compréhensible de tous.

Les assemblées générales des sections locales et réunions publiques sont un autre moyen d'information. L'actualité sociale y est traitée et de nombreux éclaircissements y sont donnés sur les droits des assurés sociaux.

Sa force

- 40 000 adhérents en Alsace Moselle
- En Alsace : 100 sections principales, 350 communes desservies
- Trois quarts de siècle d'expérience
- Une organisation apolitique essentiellement financée par la cotisation des membres
- Une reconnaissance unanime par les pouvoirs publics, les organismes sociaux et les administrations
- Une équipe de professionnels au secrétariat et dans les permanences locales
- Une compétence unanimement reconnue
- Un service de qualité rendu à près de 10 000 personnes chaque année

Adhésion : toute personne, quel que soit son âge ou son régime d'affiliation, peut adhérer à l'UNIAT. Il n'est pas nécessaire d'être invalide, accidenté du travail ou retraité.

Les permanences ont lieu les 1^{ers} mardis du mois

de 9h15 à 10h15

au pôle gérontologique, 80 rue de Mulhouse à Saint-Louis

ou sur rendez-vous à l'adresse ci-dessous

Contact : Jean-Marie FELDBAUER, 13a rue de Rosenau à Village-Neuf
tél. 03 89 67 32 07 - mail : feldbauer.feuermann@wanadoo.fr

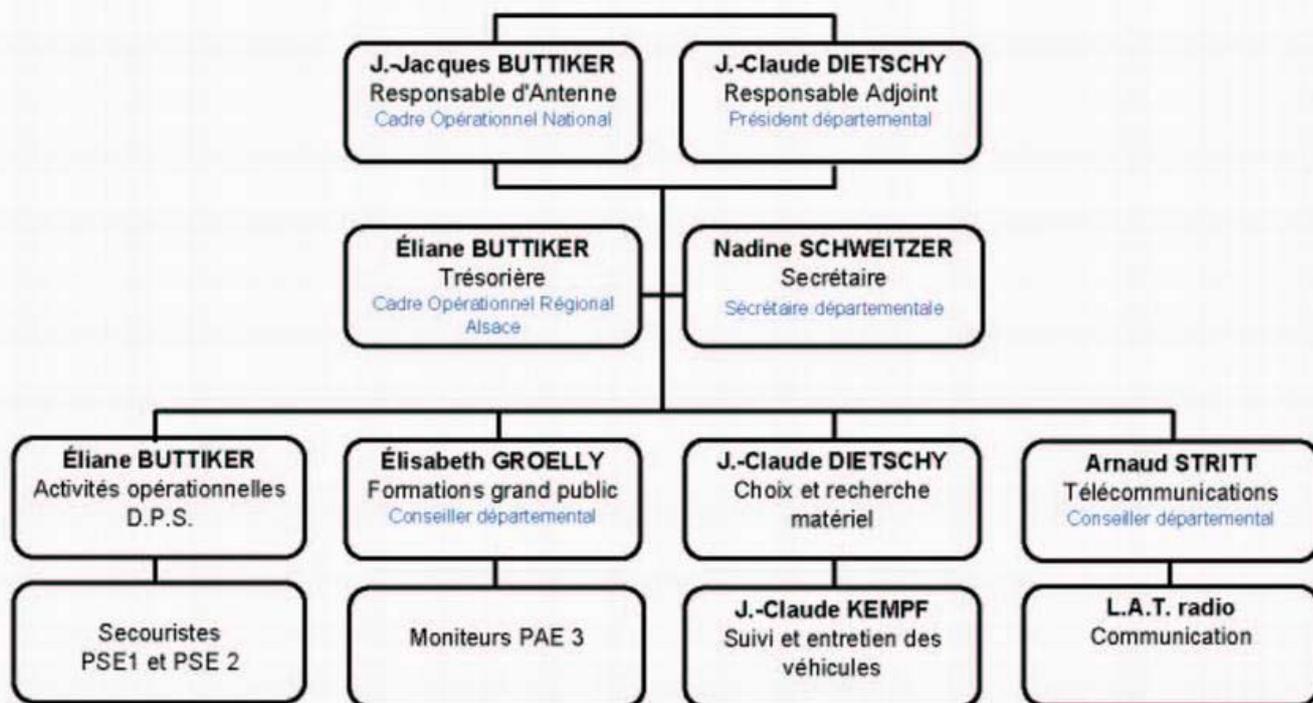


PROTECTION CIVILE
Association Départementale du Haut-Rhin



Protection Civile du Haut-Rhin - Antenne de Bartenheim

Organigramme fonctionnel



Historique de l'antenne de Bartenheim

L'antenne est créée en octobre 1988, quelques semaines après la création de l'ADPC 68. Au départ, c'est une association locale, inscrite au Tribunal d'Instance qui s'appelle «Groupement des Secouristes Alsace-Sud».

En 1999 l'Association Départementale de Protection Civile met ses statuts en conformité avec ceux de la Fédération Nationale de Protection Civile.

Les associations locales doivent être dissoutes et remplacées par des antennes qui n'ont pas d'existence juridique et ne sont qu'une subdivision administrative et opérationnelle de l'association départementale. Mais elles gardent une autonomie de gestion et financière, sous le contrôle du département.

En août 2000, l'antenne s'installe à Bartenheim-la-Chaussée où la commune lui met à disposition un local pour stocker son matériel et l'autorise à utiliser la salle St-Martin pour ses réunions et les cours de secourisme. C'est à ce moment qu'elle prend le nom d'Antenne de Bartenheim.

Intervenants extérieurs

À cette époque, l'effectif était de 15 secouristes. Petit à petit, au fil des formations, l'antenne a grandi, pour atteindre son effectif actuel -au 27 avril 2009 de 40 membres, dont 34 secouristes et équipiers-secouristes à jour de formation continue.

Ses activités couvrent tout le territoire national et même l'étranger.

Coordonnées :

Responsable : BUTTIKER Jean-Jacques
5, rue Tschamber
68510 HELFRANTZKIRCH

Tél. : 03 89 70 89 43

Portable : 06.36.23.72.68

Site web : <http://haut-rhin.protection-civile.org>

Mail : protection-civile.bartenheim@orange.fr





École maternelle, année scolaire 2008/2009

L'année scolaire 2008/2009 est terminée depuis bien longtemps maintenant et afin d'en garder la trace, je vais en relater ici les moments les plus mémorables.

Passées les premières semaines d'adaptation, surtout difficiles pour les plus petits qui découvrent l'école pour la première fois, le premier trimestre entame son rythme de croisière, ponctué par l'évènement incontournable que constitue la visite de Saint-Nicolas et du père Fouettard.

Les deux personnages sont attendus avec beaucoup d'impatience, les enfants sachant bien qu'ils auront droit à une petite surprise, même s'ils n'ont pas été toujours aussi sages qu'ils l'affirment au Père Fouettard lorsque celui-ci leur pose la question ! De plus ils se font un plaisir d'offrir à l'âne qui accompagne le Saint-Nicolas des carottes et du pain.

Une dizaine de jours plus tard, c'est le père Noël qui s'arrête à l'école. Lui aussi croule sous le poids de son sac, rempli des livres qu'il vient offrir à chaque enfant au nom de la Commune.

Pour clore l'année sur une note poétique, l'école a offert aux enfants un spectacle de danse contemporaine, proposé par la compagnie V.O.

Les petits ont été fascinés par cette forme d'expression artistique qu'ils découvraient.

Le début du second trimestre est surtout consacré à la préparation du

Carnaval de l'école. Chaque année le thème sélectionné est différent. Les enseignantes de l'école avaient choisi de faire voyager les enfants dans le grand Nord, à la découverte du peuple inuit et des animaux si particuliers de cette région du globe.

C'est donc, déguisés en chiens de traîneaux, en ours blancs ou en pingouins, que les enfants ont accueilli à grandes envolées de confettis, leurs parents, venus les admirer.

Les moyens et les grands ont eu l'occasion d'entrer dans les coulisses d'un vrai grand Carnaval puisqu'ils ont pu visiter les ateliers où sont réalisés les chars et les costumes du Carnaval de Mulhouse. Ils ont admiré les chars et surtout compris comment ils étaient réalisés. Ils ont également eu l'occasion d'enfiler avec beaucoup de fierté un masque de « waggis ».

A la fin du mois d'avril les 3 classes de l'école se sont rendues à une représentation du cirque « Gruss » à Mulhouse. Le spectacle, d'une grande qualité, a émerveillé les enfants et les a impressionnés aussi, car un tigre ou un lion vu d'aussi près, c'est vraiment très grand !

Plus tard dans le trimestre, la Compagnie des 3 Chardons est venue donner à l'école, un spectacle de marionnettes.

Voici donc, racontée en quelques lignes, la chronique d'une année à l'école maternelle.

Lorsque vous lirez ces lignes, l'année 2010 sera déjà bien entamée et les enfants auront vécu beaucoup de nouvelles expériences que vous pourrez partager ici l'année prochaine !

Pour l'équipe enseignante, la directrice, Régine BINGLER.



Ecole élémentaire Les Etangs

Durant l'année 2009, les élèves de l'école élémentaire « Les Étangs » ont participé à quelques projets enrichissants.

Cette année 2009 a été placée sous le signe de la découverte artistique grâce à des rencontres avec les artistes **Fernand Lamy et Virgil**. Les élèves de CM1 et CM2 ont pu ainsi découvrir la sculpture et l'aquarelle. Ils ont bénéficié d'un apport théorique et laissé libre cours à leur imagination lors de la pratique. Ces rencontres ont eu lieu grâce au concours de la municipalité de Rosenau et les productions ont été présentées pendant l'exposition des artistes locaux.



La visite de l'exposition consacrée à Charles Pollock a permis aux élèves de comprendre la démarche du peintre et la notion de série d'œuvres. Ils ont pu créer eux-mêmes une série, faire un choix et exposer leurs productions à l'école.

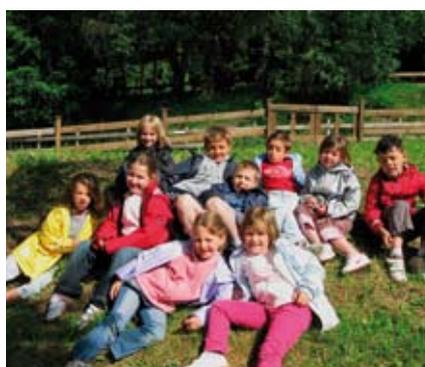
Ils ont également assisté à deux spectacles de danse, l'un exécuté à l'Éscale par la compagnie VO : « La valse des chevaux de bois » et l'autre à la Coupole intitulé « La Maison ». Les élèves de CM1/CM2 se sont ensuite inspirés du décor de ce dernier spectacle pour créer des maisons miniatures.

Les élèves de CP/CE1 et CE1/CE2 sont partis en **classe de découverte** au centre « La Renardière » d'Aubure durant la dernière semaine du mois de mai. Ils ont découvert les caractéristiques de la forêt, ses animaux et ses végétaux. Ils sont partis à la recherche des traces et indices laissés par les animaux. Leur imagination a été sollicitée pour créer des mandalas géants, des cabanes et des œuvres sur papier photo.

Les élèves ont laissé leurs commentaires sur cette semaine d'aventures sur un site internet : <http://sites.google.com/site/aubure2009/>

D'autres journées comme **une sortie à l'Ecomusée**, des rencontres avec les correspondants d'Istein, des animations à la Petite Camargue, la participation au festival Ramdam ont rythmé l'année 2009. Ces événements servent de support aux apprentissages et permettent aux élèves de s'investir dans des projets concrets et motivants.

Claire VOGEL



Recette pour une bonne année

Dans les premiers jours de l'année nouvelle petits et grands sacrifient à la tradition de la galette des rois. C'est vrai qu'il y a plein de bonnes choses dans une galette des rois. Rien qu'à lire la recette on en a l'eau à la bouche ... Permettez-moi dans cette page de vous proposer une autre recette en ce début d'année. Une recette pleine de bonnes choses également, mais pour notre vie de foi. Car, s'il est vrai que la vie nous donne plein de bonnes choses à goûter (foi de curé gourmand), « l'homme ne vit pas seulement de pain » ... La recette est celle qui a mis en route les rois mages ! On dit beaucoup de choses à leur sujet, et pourtant les textes bibliques ne nous apprennent pas grand chose. On sait simplement qu'ils se sont mis en route, qu'ils ont marché, qu'ils ont suivi une étoile, qu'ils ont apporté de l'or, de l'encens et de la myrrhe au petit Jésus de la crèche. Mais ce qu'on apprend avec ces quelques renseignements, est une véritable recette ! Les mages ont appliqué une recette qu'il nous faut absolument conserver, noter, diffuser et réaliser car elle donne à nos vies un goût totalement renouvelé, une saveur que rien d'autre ne pourra dépasser !

Prenez une bonne dose de curiosité, bien dosée oui, bien tassée, secouée, jusqu'à ce que le saladier déborde, une curiosité de tout premier choix, bien fraîche qui fait aimer l'aventure et le désir de connaître, d'apprendre à découvrir, qui fait se mettre en route, qui fait se lever, qui fait que la foi n'est jamais un point final, un jamais arrivé, un jamais une fois pour toutes !

A cette dose de curiosité (qui a mis les mages en route), ajoutez trois bonnes poignées de don de soi ! Car rien de tel que l'huile de coude pour assaisonner et pimenter la vie ! Chacun selon ses dons et ses talents, ses savoir faire et savoir être, choisira quelles sont ces 3 épices de don de soi pour que cette année 2010 soit marquée par une foi vivante, avec quelque chose à donner à Jésus, à lui offrir et pas seulement à consommer, à manger ...

A la curiosité des mages qui se mettent en route et aux trois poignées de don de soi, ajoutez maintenant un zeste non retenu d'humilité pour savoir se mettre à genou devant le Seigneur. Non pas comme un asservissement bête et habituel, mais bien comme le bel agenouement d'un homme libre qui reconnaît en Jésus, et seulement en Jésus, son Seigneur et son Sauveur. Si vous estimez qu'il faut rajouter à ce zeste d'humilité un second zeste, allez-y !: Faire l'expérience de venir adorer le Seigneur chatouille les papilles et stimule les neurones, comme le chocolat. Oui, à la suite des mages, osons cette année un bon zeste d'humilité en mettant le Seigneur au centre de notre vie. Cela changera tout, le goût en sera transformé ! Saveurs nouvelles garanties !

La recette est presque composée maintenant ! A la curiosité qui fait se mettre en route, aux trois poignées de don de soi qui font passer de consommateur à acteur de la vie paroissiale, au zeste d'humilité qui nous fait adorer le Seigneur et non nos idoles, il faut maintenant saupoudrer le tout d'une généreuse couche de prudence. Car la vie a

ses séductions qui viennent gâcher la recette et entraînent vers des chemins qui viennent faire tourner la pâte, qui laissent des grumeaux, rendent acide ou amère la suite de la cuisson. Oui, il nous faut apprendre à discerner avec l'expérience d'un bon cuisinier, ce qui est bon pour ma vie de chrétien, pour ma vie spirituelle à l'exemple des mages qui ne retournent pas chez Hérode pour entrer dans ses combines au goût avarié. Non, ils prennent un autre chemin : c'est ce que l'on appelle la conversion, le chemin des résolutions, qui donne paix, vie, joie, goût au présent et au lendemain !

Voilà. Maintenant que tout cela est bien mélangé, pour qu'il y ait unité entre les ingrédients et non pas des tiroirs qu'on ouvre et qu'on referme, il ne reste plus qu'à mettre au four ! Car il faut permettre au levain de la curiosité, des trois poignées de don de soi, du zeste d'humilité et de la prudence de lever. Pour cela, préchauffez votre semaine 52 fois dans l'année en venant à la messe du dimanche où vous rencontrerez plein d'autres mages qui échangeront avec vous des petits trucs pour améliorer la recette et lui donner encore plus de goût.

Ensuite, enfournez pendant 6 jours, en laissant bien les ingrédients travailler, prendre toute leur saveur dans le quotidien de vos vies, car cette recette, dont le plat s'appelle « FOI de CHRETIEN à la façon ROIS MAGES » ne se déguste qu'à plusieurs, là où le Seigneur nous envoie à la suite des mages ! Alors, amis, passons à table, à la table du Seigneur ! Bonne année de dégustation !

Votre curé, Christophe SPERISSEN

Chorale Sainte Cécile ROSENAU



Une photo et un texte, voilà l'occasion pour toute société qui contribue à la vie du village de donner des nouvelles de ses activités.

La photo a été prise le 30 novembre lors de la messe des familles d'entrée en Avent au cours de laquelle nous avons fêté également Sainte Cécile, patronne des choristes. Peu de villageois reconnaîtront tous les membres présents sur ce cliché car de Rosenau nous ne sommes plus que six. Cette situation nous attriste car nous n'avons même plus de voix de soprano, base de tout chant, et nous comptons parmi nos rangs 3 voix d'alto, 2 ténors et 1 basse, ce qui ne nous permet pas d'animer comme nous le souhaiterions un office festif.

Rosenau qui avait toujours une si belle chorale, active de surcroît, en arrive à ne plus pouvoir organiser de thé dansant et de concert comme dans le temps.

Heureusement notre Curé Christophe qui est un grand rassembleur, et la Communauté de paroisses de « l'Eau Vive » nous soutiennent.

Un immense merci aux choristes de Village-Neuf et de Huingue qui nous rejoignent nous permettant ainsi de rehausser par des chants à 4 voix nos offices d'enterrement, de mariage, de fêtes religieuses -Noël et Pâques- et dernièrement d'animer avec foi et chaleur la fête des anciens dans la Salle des Fêtes.

Nous lançons un vibrant appel à tous pour que ne s'éteigne pas notre chorale. Nous avons une si belle et accueillante église, elle mérite d'avoir une chorale qui lui fait honneur.

Paul HELLSTERN

OMSCAL

Et voilà encore une année qui vient de s'achever !

Les années se suivent et ne se ressemblent pas pour l'O.M.S.C.A.L. L'année 2009 n'a pas vu de grands changements comme en 2008, mais semble avoir atteint son rythme de croisière.

Lors de l'assemblée générale qui s'est déroulée le mercredi 18 mars 2009, nous avons clos l'année 2008, et pris des initiatives pour 2009. L'acquisition du matériel vidéo a été réalisée: déjà plusieurs associations en ont profité. Le matériel comprend un vidéoprojecteur assez puissant permettant de visualiser des diaporamas depuis un ordinateur portable, la projection s'effectuant sur un écran de 2m par 3m. Par ailleurs un lecteur DVD peut également être connecté sur le projecteur, permettant ainsi de visionner n'importe quel film sur l'écran. (Si vous souhaitez « emprunter ce matériel », contactez le Service Animation de la Mairie).

Les évènements organisés soit avec le concours de l'O.M.S.C.A.L., comme les Foulées de Rosenau, soit sous son égide, comme la Fête Tricolore, se déroulent toujours dans une bonne ambiance. Il est vrai que quelquefois nous manquons un peu de bénévoles pour pouvoir assurer les relais afin que ce ne soient pas toujours les mêmes qui travaillent.

En 2010, nous appelons dès maintenant à une plus grande mobilisation.

Les principaux évènements de l'année, les Foulées de Rosenau au mois d'avril et la Fête Tricolore le 13 juillet, sont relatés dans l'éphéméride.



Amicale des Anciens du Football Club de Rosenau (AAFCR)

2009 a fermé ses portes et voici donc notre 9^{ème} parution dans le journal annuel communal.

Notre association AAFCR (Amicale des Anciens du Football Club de Rosenau) a participé en 2009 aux différentes manifestations organisées par l'OMSCAL.

Notre traditionnel apéro du nouvel an a eu lieu au club house le 9 janvier 2009. Ce petit rassemblement nous permet d'échanger les vœux et de prendre de bonnes résolutions pour l'année à venir.

Puis le 1^{er} février, 96 joueurs se sont affrontés en compétition lors de notre traditionnel tournoi de Jass qui attire depuis plusieurs années le plus grand nombre de joueurs parmi les concours du coin frontalier.

Puis comme de coutume, le samedi de Pâques 11 avril, notre association a prêté main forte aux foulées de ROSENAU. Nous avons assuré comme à l'accoutumée, la partie restauration pour les coureurs et les organisateurs à l'issue de la manifestation. Le service de 150 repas nous a permis de remettre un chèque de 300 Euros à l'AFAPEI de Bartenheim.

Foulées passées, c'est le marché aux puces organisé conjointement avec le FC qui a été notre principal objectif. Cette manifestation a connu un franc succès et nous avons pu accueillir environ 160 exposants par un temps clément.

Puis ce fut la soirée tricolore du 13 juillet. Cette année, en plus du stand grillades-frites, notre amicale a réalisé des tartes flambées sous la houlette de Titi. Ce fut une réussite.

Et puis l'année 2009 a vu une manifestation supplémentaire voir le jour sous la houlette de l'AAFCR. C'est une soirée récréative de Jass organisée par l'AAFCR à la maison des associations «Julia».

Organisée une fois par mois, le vendredi soir à partir de 19h30, elle permet, en toute convivialité, de jouer au jass entre amis. La première organisée le vendredi 13 novembre a rassemblé 17 participants. Venez donc nous rejoindre, la date mensuelle de la rencontre est annoncée chaque mois dans le « Fil de l'Au », elle a lieu en principe le 2^{ème} vendredi de chaque mois.

Après toutes ces manifestations, un peu de repos était nécessaire. Ainsi ce sont 53 personnes qui ont décollé de Bâle- Mulhouse pour la Grande Canarie du 25 octobre au 1er novembre.

Le séjour au GLORIA PALACE de Saint Augustin en all inclusive, avec un temps clément entre 25 et 31°C a permis à toutes et à tous de se ressourcer car au programme figuraient piscine et parties de cartes, sans oublier 2 excursions qui nous ont fait visiter l'île et une promenade en mer de Playa de Morgan à Porto Rico. Tout le monde est revenu enchanté et reposé prêt à faire face aux fêtes de fin d'année

Espérons que l'année 2010 qui s'ouvre devant nous soit aussi positive.

**Le Président
Daniel JOLY**



Sous le soleil de la Grande Canarie

Association Gymnastique Entretien de Rosenau (A.G.E.R.)

Notre association est le fruit de notre volonté de poursuivre une activité de sport détente.

Nous proposons différentes séances de gymnastique : entretien le lundi (Edith), gymnastique douce le jeudi (Clarisse), tonique le jeudi (Dalila), entretien et maintien pour adultes le vendredi matin (Martine).

Nous avons aussi pensé aux enfants pour une séance de gymnastique ludique le jeudi (Sonia).

Les enfants ont été invités par le club à une petite récréation autour d'un chocolat chaud et des mannala et chaque enfant est reparti avec un petit paquet offert par l'A.G.E.R.

Le 5 janvier tous les membres étaient invités pour tirer les rois et reines, les galettes étaient offertes par le club.

Les membres et leurs conjoints ont profité du week-end de la Pentecôte pour visiter Bruxelles et Bruges, voyage qui a été organisé par le club.

Faisant partie du paysage associatif du village, nous participons aux différentes manifestations proposées par les responsables de la commune et plus particulièrement par l'OMSCAL.

En novembre notre dîner dansant a été une réussite grâce aux bénévoles du club et à leurs conjoints. Ce dîner dansant sera désormais notre lien avec les personnes qui voudront nous honorer de leur présence.

Faisons ensemble que cette ambiance, cette volonté et ce plaisir fassent toujours partie de notre association.



Amicale des Donneurs de sang

150 dons en 2009

Comme chaque année, l'Amicale des Donneurs de Sang du village lance un appel très pressant à la population pour qu'elle vienne accomplir un « geste humanitaire ». Donner son sang peut sauver des vies ... peut-être la sienne un jour !

L'Etablissement Français du Sang fait chaque année 3 passages à Rose-nau, dans la grande salle de l'Escale.

L'année 2009 aura été comme les années précédentes, modeste pour un village de 2000 habitants. Au cours des 3 collectes, seuls 150 dons ont été effectués.

Nous comptons sur votre générosité et votre solidarité et vous invitons dès à présent aux collectes de l'année 2010. Les collectes auront lieu les mercredis 10 mars, 18 août et 1^{er} décembre de 16h30 à 19h30.

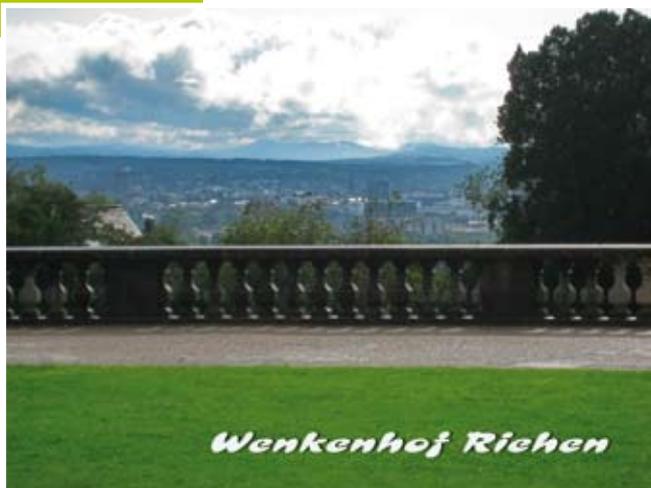
Nous espérons que vous viendrez très nombreux à ces 3 rendez-vous. L'Amicale des Donneurs de Sang vous souhaite une très bonne année 2010.

Marcel PARENTEAU.



Balades & Photos

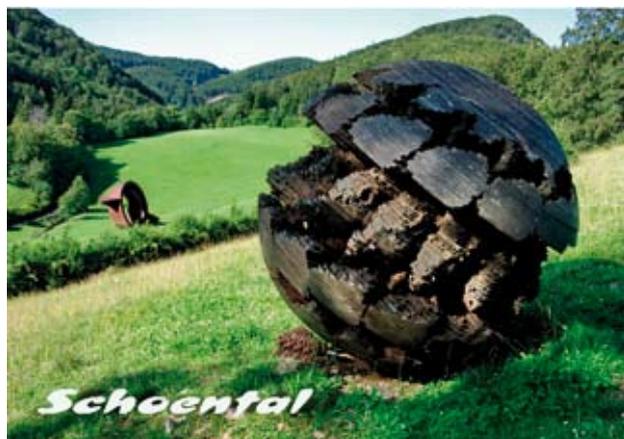
Ce sont quelques habitués en recherche de sujets nouveaux et de grand air qui se sont retrouvés pour saisir au vol l'éphémère au fil des balades cette année 2009, que ce soit par temps incertain ou même par grand froid lorsqu'une date était fixée.



Du côté suisse

- le **Wenkenpark** et les hauteurs de **St Chrischona**
- le **Goetheanum** et le **château de Dornach**
- le **vallon de Schoental** et son musée de plein air de sculptures monumentales

sont des sites à déclinaison multiple possible : un tour ciblé et court autour du lieu ou, en élargissant le parcours, des incursions dans le Jura attenant.



En Allemagne, **la Wiese** qui descend du Feldberg se jette directement dans le Rhin à proximité de Weil. Selon la saison et la météo, ses berges et l'eau se déclinent en tableaux très différents.



Les associations

Nous avons élargi le rayon d'action un peu plus loin que la bande rhénane, vers les collines et le Sundgau. Monter au-dessus de **Habsheim**, c'est trouver un paysage champêtre inattendu.

A **Niffer**, il suffit d'ouvrir l'œil et d'être patient pour voir les ragondins, canards et oiseaux d'eau.

De la gare de Leymen, la montée au château et la vue panoramique de la tour sont toujours très agréables. De **Willer** à **Bettendorf**, c'est une plongée dans le Sundgau typique et dans l'histoire avec la voie et le camp romain.



Les images réalisées ont été présentées en diaporama le 6 novembre à la maison des associations « Julia » ainsi que quelques photos.



Responsable des activités :
Huguette GENTNER

Rosenau Basket Club

Le journal annuel de la Commune donne l'occasion de faire un bilan de la saison écoulée et de faire le point sur celle en cours. C'est aussi un support privilégié pour faire partager notre passion pour le basket-ball.

A l'issue de la saison 2008-2009, le Rosenau Basket Club affiche un bilan plus que satisfaisant... notamment au niveau des jeunes. En effet les benjamins et les minimes terminent respectivement 1er et 2ème de leurs championnats. Du côté des seniors, l'équipe première décroche la 4ème place en Promotion d'Excellence, tandis que les doublures montent sur la 3ème marche du podium en Honneur. Enfin les vétérans se classent 6ème.

Au final cela représente une très bonne saison et il est important de remercier tous les dirigeants et les bénévoles qui veillent au bon fonctionnement du club tout au long de l'année.

Saison 2009-2010 : 2 équipes supplémentaires

Pour la saison qui vient de débuter au mois de septembre, le Rosenau BC a engagé 2 formations supplémentaires. Une preuve que le basket a sa place à Rosenau.

Désormais ce sont au total 102 membres qui sont à jour de cotisation et qui possèdent leur licence.... Dont 35 jeunes, 54 seniors et 13 dirigeants.

A l'Escale il y a des matchs tous les week-ends : se mesurent à d'autres clubs les Seniors 1 (Promotion Excellence), les Seniors 2 (Honneur), les seniors féminines (Promotion d'Honneur), les vétérans ... ou les jeunes : Cadettes, Minimes et Benjamins !

Comme chaque année, les jeunes sont de plus en plus nombreux. Dans quelques années ce seront eux qui viendront composer les équipes fanions.... Un gage de pérennité pour le club.

A ce jour les équipes de jeunes au nombre de 3 se composent à 95 % de jeunes de Rosenau.

Merci aux dirigeants et bénévoles

Mais tout cela ne serait pas possible sans une structure de bénévoles qui œuvrent et encadrent les différentes formations tout au long de l'année : Jean-Laurent WERDERER et Marcel PARENTEAU (Seniors 1), Nicolas GUERARD et Marcel PARENTEAU (Seniors 2), Fabrice KOHLER (Seniors féminines), Georges MUHLEBACH (Vétérans), Agnès GERGELY et

Grégoire LEHMANN (Cadettes), Georges MUHLEBACH et Olivier WALIENNE (Minimes filles), Christine GOFFENEY, Pascal MOALLI et Christine ROTZER (Benjamins).

Le Rosenau Basket Club souhaite à tous les habitants du village une très bonne année 2010.



Saviez-vous qu'il existe une bibliothèque à Rosenau ?

Petite présentation ...

La bibliothèque « La Fontaine » est située au-dessus de la mairie : l'entrée se situe à l'arrière du bâtiment. Elle dispose de plus de 7 400 ouvrages en tous genres : albums, documentaires, romans, bandes dessinées, périodiques, etc. Notre équipe, qui suit de près l'actualité littéraire, vous fera découvrir les nouvelles parutions. Les enfants ne sont pas en reste : les écoles viennent régulièrement nous rendre visite et emprunter des ouvrages. Nous serions heureux toutefois d'accueillir plus d'adhérents adultes, et ce, d'autant plus que la cotisation pour l'année 2010 est une fois de plus maintenue à 7€.

Nous serions également ravis d'élargir notre groupe de bénévoles et nous invitons toutes les personnes qui seraient intéressées à nous rejoindre.

Chaque année, l'équipe de la bibliothèque organise aussi une animation dans le cadre de l'opération « Lire en fête ». En octobre 2009, c'est autour du thème du goût qu'elle a réuni une bonne quarantaine d'enfants avec son après-midi « Et si la lecture avait du goût ? ». Beaucoup d'activités étaient au rendez-vous : des lectures, des jeux, des bricolages... pour le plus grand bonheur de nos lecteurs gastronomes en culottes courtes.

La bibliothèque est ouverte tous les lundis après-midi de 13h30 à 16h60 (sauf congés scolaires), les mercredis de 14h00 à 16h00, les jeudis soirs de 18h00 à 19h00 et enfin le samedi matin de 10h30 à 12h00.

La passion des livres qui rassemble notre équipe de bénévoles, fait de cette association un passage incontournable pour tous les amateurs de littérature.



Club Bouliste de Rosenau

Le «Challenge de l'Amitié» se sent bien à Sierentz.

Comme il est de tradition, 3 journées sportives étaient organisées en 2009 histoire de savoir où le «Challenge de l'Amitié» allait passer un nouvel hiver. Ces trois journées placées sous le signe de l'amitié qui unit le Pétanque-Club de Sierentz, l'Amicale de la Police de Saint-Louis/Huningue et le Club Bouliste de Rosenau se sont déroulées au printemps et en été dans un excellent climat. Les rencontres qui furent âprement disputées ont permis de départager les 3 équipes lors de la dernière journée; le «Challenge de L'Amitié» passera un nouvel hiver au chaud chez nos amis de Sierentz.

«Rendez-vous gastronomique» lors du Tournoi Interne

Le tournoi Interne du Club Bouliste est le rendez-vous convivial de l'année par excellence; en effet ce tournoi se joue de manière traditionnelle sur 5 parties, mais réparties sur une journée entière ; il reste donc assez de temps pour l'échange entre membres, le tout sans stress et dans la bonne humeur. Depuis 2008, le dimanche du tournoi interne est aussi devenu un rendez-vous gastronomique ; en effet le comité, dont les bénévoles travaillent d'arrache-pied lors de tous les autres tournois, a décidé de mettre les petits plats dans les grands et de faire appel à un cuisinier externe histoire de pouvoir les faire « manger assis » eux aussi lors de ce rendez-vous.

Le résultat a été tout à fait à la hauteur de nos attentes, car «Maître Helmut» n'a pas son pareil pour faire saliver les convives en chatouillant leurs papilles ! Cette manière de vivre le tournoi interne sera reconduite en 2010 avec de nouvelles idées culinaires que Helmut se fera un plaisir de nous faire découvrir.

Un tout nouveau site Internet

Le dynamisme du CBR n'est pas seulement visible au quotidien mais aussi sur la «toile»; en effet son site Internet www.club-bouliste-rosenau.fr est en ligne depuis fin 2009.

Une question ? Besoin d'info ?

Le site contient toutes les informations relatives à la vie du club.



L'ACTUALITÉ DU PETIT RIDEAU ROUGE DE ROSENAU POUR L'ANNÉE 2008-2009

Les ateliers jeunesse du Rideau Rouge sont riches de 24 participants répartis en trois groupes de 7 à 14 ans. Ces ateliers sont encadrés par Claudette Viaud, Claire Vogel, Sandra Heim et Isabelle Lebouc.

Après le succès remporté par les acteurs adultes de la compagnie du RIDEAU ROUGE avec l'adaptation de la pièce « 12 hommes en colère » de Réginald Rose, nos 24 jeunes comédiens sont entrés en scène également.

Le samedi 30 mai a été l'occasion, pour toutes les familles et tous les amis, d'applaudir les trois ateliers du PETIT RIDEAU ROUGE :

- Les six comédiens de l'atelier des 7-10 ans ont joué la pièce « Quatre vents pour un cerf volant » de Jean-Louis SAUZADE.
- Les neuf enfants de l'atelier des 10-11 ans nous ont présenté « Arlequin Médecin », farce anonyme de la Commedia Dell'Arte.
- L'atelier des ados et ses neuf comédiens ont joué « Petit songe d'une nuit d'été », pièce de Stéphanie Tesson d'après William Shakespeare.

Pour notre plus grand plaisir, nos petits comédiens sont montés sur les planches en d'autres occasions.

- Le jeudi 4 juin, les pièces « Arlequin médecin » et « Quatre vents pour un cerf-volant » ont été jouées devant les 150 enfants des écoles maternelle et primaire de Rosenau.
- Les 12-13-14-juin, l'atelier des ados a participé au festival « Mom'en scène » de Pfastatt où a été joué deux fois « Petit songe d'une nuit d'été ».
- Le 24 juin, l'atelier des 10-11ans a répondu présent au festival de Lörrach « Kinderfestival », avec la pièce « Arlequin médecin ».

Nous devons le succès de toutes ces représentations aux enfants, bien sûr, et à l'équipe d'encadrement, mais également à nos couturières bénévoles -Karine Schneider, Christine Le Pape, Maria Joly et Josette Boos- et à nos techniciens -Alex Waldt, Dominique Muller et Jean Pracht- à qui nous renouvelons nos remerciements. Sans oublier également les parents de nos comédiens qui, chaque année, nous apportent leur aide de multiples façons, ainsi que la municipalité qui nous accorde son soutien financier, nous met à disposition salle de répétition, local de rangement et ...personnel municipal.

Football Club

La « crise » n'a épargné personne

L'an 2010 a débuté et avant de vous retracer le vécu 2009 l'ensemble des membres du club adresse à tous les Rosenauviens et à tous les lecteurs de ce bulletin annuel ses meilleurs vœux de bonheur et de réussite.

Que les temps difficiles n'altèrent en rien votre volonté d'aller de l'avant.

2009 une année encore difficile.

Deux parties de saisons sportives composent notre menu et sont autant d'aventures avec leurs bons et mauvais moments.

Tout n'est pas toujours aussi facile que l'on croit. Beaucoup d'aléas entrent en ligne de compte dans les résultats sportifs mais aussi dans la vie d'un club et ceci à tous les échelons de la structure du club.

Composé d'hommes et de femmes, chacun et chacune avec ses sensibilités propres, ses aspirations, ses attitudes et ses engagements, le club essaie de garder une ligne de conduite claire afin que les uns et les autres puissent s'identifier au FC.

Chose pas évidente du tout car souvent ce sont les résultats sportifs qui dictent les marches à suivre, qui font que les investissements physiques et personnels sont plus ou moins conséquents et que les engagements et leur respect sont mis à rude épreuve.

Amoureux du ballon rond, passionnés par ce sport, certains dirigeants et joueurs ont été durement marqués par le fait que notre équipe première s'est vu en fin de saison 2008/2009 rétrograder en division inférieure. Heureusement la déception fut atténuée par le fait que notre équipe B a gravi un échelon supérieur

Que suite à cet état de fait, des rivalités qui existaient au sein d'un club et qui sont chose courante et normale, mènent jusqu'à la rupture voire le divorce un peu brutal avec le club a été durement ressenti et regretté.

Il n'a jamais été d'actualité de favoriser la B au détriment de la A d'autant que l'effectif existant permettait de faire en sorte que les deux équipes atteignent leur but respectif. Fallait-il encore que tous se sentent concernés par les objectifs.

Pendant l'inter-saison, que des joueurs voire des dirigeants souhaitent changer de club est le lot habituel de tous les clubs et ces mutations sont choses courantes.

Etant en règle avec nos instances fédérales du point de vue de l'arbitrage, nous avons la possibilité de recruter de nouveaux joueurs. Hélas, manquant cruellement d'un « agent » recruteur, et dès lors qu'il n'est pas franchement évident de faire venir des jeunes talents jouer en première division, nous n'avons enregistré que la venue de 4 nouveaux joueurs pour l'ensemble du groupe « seniors ».

Pour la nouvelle saison, un nouveau coach, Olivier BEZOMBES, a pris le relais de Laurent GUÉNAIRE qui est parti vers d'autres nouvelles aventures en tant que simple joueur.

Nous tenons à remercier Laurent de s'être investi pour le FC et ceci à tous niveaux pendant toutes les saisons où il a entraîné les équipes du club.

La nouvelle saison s'annonçait prometteuse car seulement 2 joueurs et un dirigeant ont quitté le club.

Tous les jeunes sont restés fidèles à notre club avec l'espoir de faire quelque chose de bien. L'objectif pour la nouvelle saison, déjà fixé au mois de juin, était la remontée en promotion. Après quelques matchs amicaux, matchs de coupes et de championnat, la série noire des blessures que l'on croyait révolue a, à nouveau, durement frappé le club.

Nous avons dénombré pas moins de 15 joueurs blessés plus ou moins gravement donc indisponibles pour les deux équipes seniors engagées en championnat. Chaque semaine il fallait recomposer les groupes, motiver les troupes pour que les équipes ne lâchent pas prise.

C'est dans l'adversité et les difficultés que l'on forge un groupe, c'est ce qu'essaie de faire le coach actuel soutenu dans ses actions pour les dirigeants du club. Conséquence des résultats moyens enregistrés, les fréquentations aux entraînements et la motivation ont baissé ce qui est un réel souci pour le staff technique. Nous espérons tous que 2010 sera une année plus riche et plus passionnante.

Dans les nouveautés au sein du club, il faut signaler la création d'une nouvelle section vétérans (ne pas confondre avec l'AAFRC (Association des Anciens Footballeurs de Rosenau)).

Cette nouvelle section au sein du club, dirigée par Jean-Philippe URFFER et Pascal KINZLER, a enregistré ses premiers résultats qui sont très encourageants d'autant plus que quelques anciens Rosenauviens sont revenus renforcer le groupe. Ces anciens sont toujours là pour

Les associations

relever le défi et combler le manque d'effectif parmi les seniors.

La section « jeunes » toujours très active avec son groupe de poussins et sa nouvelle jeune troupe de filles donne une touche de fraîcheur sur et autour du stade.



Manifestations extra sportives :

Toujours prêt à animer la vie associative du village, le club a, en 2009, organisé ses traditionnelles manifestations.

Repas- dansant avec au menu « Choucroute Garnie » le dernier week-end du mois de janvier.

En 2009 nous avons lancé une première en offrant la possibilité aux personnes de venir le samedi soir ou le dimanche à midi. Le résultat de cette solution est plutôt encourageant et sera reconduit les prochaines années.

Marché aux Puces: Toujours très prisé au mois de juin ce marché organisé conjointement avec les anciens de l'AAFCR, a remporté un franc succès, le soleil et les exposants étant au rendez-vous

Fête Tricolore organisée par l'OMSCAL: La tenue de la buvette centrale est assurée par le FC et la section des jeunes propose une animation sportive pour agrémenter cette soirée.

Loto: cette manifestation du dernier samedi du mois de novembre attire toujours autant de fervents amateurs qui, par la fièvre du jeu et motivés par les poussées d'adrénaline viennent garnir la salle des fêtes au grand bonheur du club.

Reconnaissance et remerciements :

Nous tenons à adresser un vif remerciement à toutes celles et ceux qui œuvrent pour le club et qui le soutiennent par leur investissement.

Merci aussi aux villageois qui par leurs dons financiers lors des encaissements dans le village soutiennent à leur façon les actions des dirigeants du club.

Merci à nos élus qui eux aussi, dans le cadre de leur politique envers les associations, nous aident et nous encouragent à persévérer dans nos actions en faveur de la jeunesse et plus particulièrement en faveur du football.

Merci à nos généreux donateurs, annonceurs publicitaires, et surtout à nos fidèles supporters qui nous suivent tout au long de l'année.

Toutes ces aides, tous ces soutiens ou encouragements nous donnent encore la force et la volonté de continuer à travailler pour un club qui se veut familial et convivial.

Le bénévolat reste notre fierté et notre motivation car notre travail est reconnu et apprécié par ceux qui savent ce que veut dire « s'engager pour un club ».

A. ANTONY, Président



Foulées de Rosenau 2009, records de participation



Le beau temps étant de la partie, belle journée sportive et de solidarité...

... et pour clôturer l'édition 2009, remise de 2 chèques d'un montant de 1750 euros, au profit de l'AFAPEI de Bartenheim et à l'association Rêves. Soit des dons à hauteur de 3500 euros.



Karaté Club

La saison 2008/2009 s'est achevée et c'est le moment d'en faire le bilan.

Lors des compétitions, seuls deux licenciés ont obtenu de bons résultats.

Au cours de cette saison si le nombre de compétiteurs a diminué dans nos rangs, ces derniers se sont néanmoins hissés sur tous les podiums départementaux et régionaux !

Mike VOLTAT est 3^{ème} aux championnats du Haut-Rhin combat en +84 Kg et 1^{er} en OPEN.

Lors des championnats d'Alsace, il a remporté la 1^{ère} place dans les deux catégories.

Aux championnats inter-régions, il a réédité les mêmes performances !

Jérémy KUENY, est vice champion du Haut-Rhin en -60 Kg. Déçu d'avoir perdu en finale, il s'est rattrapé lors des championnats d'Alsace en montant sur la 1^{ère} marche du podium !

A Paris, lors des éditions nationales, nos compétiteurs ont fait bonne figure mais ont chuté dès les premiers tours.

Tout récemment, Mike VOLTAT a participé aux internationaux d'Istanbul où il nous a gonflés d'orgueil en remportant la médaille de bronze !

Même si les compétiteurs ont été moins nombreux durant cette saison, d'autres se sont distingués lors des passages de grade.

Ainsi, le KC ROSENAU possède 5 nouvelles ceintures noires 1^{er} DAN, à savoir :

Bertrand KAUFMANN

Demetrio MESSINI

David ALLEMANN

Jérémy KUENY

Eric LEFÈBVRE

Pour finir, nous dirons notre satisfaction face à une montée en charge de jeunes licenciés. En effet, il est vital pour chaque club d'avoir des jeunes car ils représentent la relève ; l'avenir d'un club ce sont eux.

Cette année, ils sont 20 enfants !



Regio Mineraux Club

Rétrospective 2009

- Un des points culminants de l'année 2009 aura été notre bourse annuelle qui s'est tenue les 4 et 5 avril dans la salle culturelle de «L'Escale».
Cette manifestation a connu un franc succès avec plus de 25 exposants venus présenter des merveilles issues des quatre coins du monde. Cette année, le thème de l'animation a porté sur le «Feng-Shui» : l'art de vivre dans un environnement harmonieux avec présentation de jardins japonais conçus par Monsieur LECHLEIDER paysagiste à Saint-Louis-la-Chaussée.
Et, comme chaque année, Charles, le cuisinier, a régalé les personnes venues se restaurer.
- A Rosenau également, le 31 mars 2009, le club a réalisé une animation bien documentée et assortie d'une mini exposition à l'école primaire du village, avec découverte de la micro-minéralogie.
- Fin juin 2009, de nombreux membres du club se sont retrouvés à la bourse de Sainte-Marie-aux-Mines, l'une des plus importantes du monde avec un millier d'exposants internationaux.
- L'amitié franco-allemande existe et se vit aussi au niveau de la micro-minéralogie ... En effet, à plusieurs reprises au cours de cette année, soit en Allemagne, soit à Rosenau, nous avons rencontré nos amis du club de Bad-Säckingen et fait des échanges de «pièces».
- Au mois de juillet, nous avons déploré le décès d'un ami de longue date : Yvon TRARBACH, l'époux de l'ancienne secrétaire du club. Nous garderons longtemps son souvenir dans nos cœurs.
- Tout au long de l'année, nous avons participé plus ou moins activement à un grand nombre de bourses locales (Belfort, Mulhouse, Bourtzwiller, Cernay, Freiburg, Bad-Säckingen ...). Nous avons également pris part aux rencontres «micro» organisées par nos amis du club de Bourtzwiller trois à quatre fois par an.
- Au cours de cette année, plusieurs sorties sur le terrain ont eu lieu : Steinbach, Wolfach, Les Meix, etc... et elles se sont parfois soldées par de belles découvertes !

Nos principaux projets pour 2010 :

- organisation de notre 30^{ème} bourse annuelle les 10 et 11 avril 2010 au cours de laquelle sera présentée la météorite tombée à Ensisheim en l'an 1492
- organisation de l'Assemblée Générale Nationale de l'ASSOCIATION FRANCAISE DE MICROMINERALOGIE les 23 et 24 Octobre 2010 à Rosenau.

Nous sommes prêts à tout moment à accueillir de nouveaux membres passionnés par les sciences de la terre (minéralogie, micro-minéralogie, paléontologie).
Pour s'inscrire, merci de contacter Erwin Christnacher à Rosenau.



Les associations



Le Steble de Rosenau

Voilà encore la fin d'une année, et nos activités n'ont guère changé.

Au mois de mars lors de notre Assemblée Générale, le groupe des tricoteuses a intégré notre association. Merci pour leur confiance.



Le clou de l'année fut notre sortie avec les Autocars Marqués. Partis très tôt le matin, nous avons pris la direction de la Moselle où nous avons effectué une croisière sur l'Étang du STOCK. Puis nous avons rejoint Sainte-Croix et son Parc Animalier. Après un bon repas, un petit train nous a promenés au milieu de la faune et de la flore de cet immense parc aménagé.

Après une journée bien remplie, nous avons regagné Rosenau, enchantés.



Fin octobre, le repas carpes-frites qui a eu lieu chez Théo a été apprécié par tout le monde.

Le 29 novembre, le mini marché de Noël a connu un franc succès. Les couronnes, décorations de Noël, travaux d'aiguille, de couture ont trouvé des amateurs.

Merci à toutes et à tous pour l'aide apportée à garnir nos tables et à toutes les personnes qui nous ont honorés de leur présence tout au long de cette belle journée.



Un appel aux Papis et Mamies de Rosenau: venez nous rejoindre, il y a de la place pour tous, sans limite d'âge. Rendez-vous tous les quinze jours, le mercredi de 14h à 18h30.

Tennis de Table de ROSENAU.



Dix années d'activité pour le TENNIS DE TABLE DE ROSENAU...

Lors de la dernière édition du magazine Au Fil de l'An 2008, je vous avais entretenus d'un magnifique rêve qui se passait au pays des Mandarins, lors des Jeux Olympiques de Pékin et je vous avais laissés avant l'échéance du retour avec un dernier espoir de médailles.

Il restait aussi un dernier impératif : ramener en France un beau souvenir de ce pays où tout se fabrique et le choix s'avéra bien difficile. L'un d'entre nous eut alors une idée géniale « pourquoi ne pas ramener de Chine un Chinois, bon pongiste comme il se doit vu que ce sport y est considéré comme sport national ».

Après quelques recherches, on nous a présenté un petit bonhomme bien musclé du nom de « TAPA D'BoI Didier », prénom pas très asiatique, mais bon... Didier nous a fait comprendre qu'il était le meilleur pongiste... d'une famille de trois personnes... Après quelques discussions nous l'avons convaincu de nous rejoindre.

Revenus en France, nous avons été un peu déçus par notre champion chinois, car Didier était beaucoup plus à l'aise avec une « raclette » qu'avec une « raquette », mais après quelques cours de ping-pong par correspondance... tout est rentré dans l'ordre

Maintenant que je suis à nouveau réveillé, je peux vous affirmer que notre Didier est un joueur de classe XXL... toujours de bonne humeur et toujours présent.

Parlons un peu chiffres et effectifs. En ce qui concerne les licenciés compétition, l'effectif est de 23 adultes avec le renfort de René BECKERT qui reprend la compétition pour la plus grande satisfaction de ses coéquipiers de l'équipe IV.

Pour ce qui est du loisir jeunes, c'est vraiment un « raz de marée » qui s'est produit suite à une rencontre organisée autour de quelques jeux pour les « Moussaillons », ce qui a eu pour effet une quinzaine d'inscriptions de jeunes du village qui fréquentent aujourd'hui régulièrement les entraînements sous la direction de Cyrille DESHAYES et de René BECKERT.

L'engouement de ces « champions en culottes courtes » ne s'est pas arrêté là, car ils ont impliqué leurs parents dans cette sphère et maintenant ce sont les enfants qui amènent leurs parents en salle de sport. Bravo les jeunes.

L'effectif de la section loisir est actuellement de 20 jeunes dont 4 filles et de 7 seniors dont 2 féminines. Encore un petit effort mesdames... afin d'arriver à la parité.

Du point de vue équipes, nous tournons avec 5 équipes en championnat départemental comme la saison dernière, deux équipes évoluant en départemental 2, une en départemental 3 et deux en départemental 4.

Sur le plan individuel, six seniors participent au Critérium Départemental : Didier BRUNNER, Steve et Michael WOGENSTAHL, Thierry TAVANI, Dirk POLLER et Frédéric WERNER, Champion d'ALSACE en titre qui a représenté les couleurs de ROSENAU aux championnats de France à Tours, hélas éliminé en seizièmes de finale.

Quelques matchs amicaux ont été organisés durant l'intersaison, le T.T.ROSENAU a participé comme chaque année aux Tournois Frontaliers Jeunes et Seniors, ainsi qu'au Tournoi du TELETHON dont les bénéfices sont entièrement reversés à cet organisme.

Les associations

Il est utile de rappeler que les entraînements ont lieu à la salle Guadeloupe et ce : tous les mardis à partir de 18h00 pour les adultes et de 18h00 à 19h15 pour les jeunes ; les mercredis uniquement pour les jeunes de 17h00 à 18h30 et les jeudis à partir de 20h30.

En 2010 le Tennis de Table de ROSENAU fêtera le 10^{ème} anniversaire de sa création et pas mal d'eau a déjà coulé sous les ponts depuis l'an 2000 où le club était fier de participer aux championnats du Haut-Rhin avec une seule équipe de 3 joueurs. Un grand bravo à notre président Cyrille DESHAYES ainsi qu'à son comité qui ont su mener la barque et qui ont pour projet de faire disputer à ROSENAU les finales régionales d'ALSACE où les meilleurs joueurs du Haut-Rhin et du Bas-Rhin se rencontreront pour se qualifier pour les prochains championnats de France. Un grand merci également à la commune qui nous soutient et nous encourage à aller toujours de l'avant.

Yvan KRAEMER.



La journée découverte pour les Moussaillons



Les jeunes du club pour la saison 2009/2010



Stage jeunes d'une semaine



Nos jeunes médaillés au tournoi frontalier. Pia 3^{ème} chez les jeunes, Maxime 3^{ème} chez les plus grands et Philippe 4^{ème}

Tennis-Club de Rosenau

Les résultats

En mai se sont déroulés les divers championnats seniors où 1 équipe dames et 3 équipes hommes étaient engagées. Les résultats sont satisfaisants car, mis à part l'équipe 1 hommes qui jouait en « Régionale » dans une poule relevée, toutes les équipes se sont maintenues dans leurs divisions respectives; l'équipe dames a une nouvelle fois été à 2 doigts de la montée, perdant 3-2 contre le futur lauréat.

En août a eu lieu notre tournoi Open; l'édition 2009 fut une nouvelle fois un grand cru, car nous avons encore une fois battu le record des engagés avec plus de 130 inscrits dont une majorité de joueurs classés en 3^{ème} série.

En septembre a eu lieu le tournoi interne du TC Rosenau; ce tournoi qui est homologué depuis 2008 a réuni les meilleurs joueurs du club en un tableau qui fut très fourni.

Les rencontres furent très disputées et certains résultats ont montré que la hiérarchie en tennis peut tout à fait être bousculée; ainsi Marc ZIMMERMANN encore classé 30 a passé 5 tours pour se retrouver en finale face au numéro 1 du Club et déjà vainqueur de l'édition 2008, David RESCH (15). Pour en arriver là, il avait déjà dû livrer un véritable combat contre Clément DENTRAYGUES (15/3) qu'il a battu 7/5 et 7/5 en demi-finale.

Les deux sets de la finale furent très disputés (7/5 et 6/1) montrant une nouvelle fois la combativité de Marc qui dut néanmoins baisser les armes face à l'expérimenté et endurant David RESCH.

La saison 2009 s'est terminée par les divers championnats vétérans; les deux équipes (+35 et +45) se sont comportées de manière honorable; en effet après son titre de championne du Haut-Rhin en 2008, l'équipe +35 évoluait au plus haut niveau départemental; l'équipe a terminé 4^{ème} de son groupe et se maintient donc avec brio.

Les locaux du Club

En individuel notons la superbe saison de notre joueuse 15/1 Anne FREYBURGER; cette joueuse a récidivé en remportant pour la seconde année consécutive l'Open 3^{ème} série de Rosenau; elle a ensuite enchaîné avec un premier succès à l'Open de Kembs remportant ainsi 2 tournois en 8 jours. A noter aussi qu'Anne fut en finale fin juillet au FC Mulhouse où elle a été défaite de justesse en 3 sets par Katrin NIMPTSCH du TC Huningue.

Notons aussi la fulgurante progression de notre joueur Marc ZIMMERMANN; Marc n'arrête pas de bousculer les « hiérarchies » comme en attestent ses classements qui évoluent de plusieurs niveaux depuis 2 ans (non classé en 2007, 30/3 début 2008, 30 début 2009 puis 15/4 maintenant). Soit 10 classements en 3 saisons!

L'école de tennis

L'école de tennis du TCR a pour vocation de former les jeunes pouces aux fondamentaux de notre sport et ainsi de les amener tout doucement vers la compétition grâce à la compétence de nos éducateurs.

Avec près de 30 élèves inscrits, le nombre de jeunes reste stable et nous encourage à persévérer dans cette voie.

Une question ? Besoin d'info ? : notre site www.tcrozenau.fr contient toutes les informations inhérentes à la vie du TCR. Visitez le, contactez-nous, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.



Les associations

TRICOT... CROCHET... BRODERIE

Voilà de quoi laisser rêveur à la lecture de ce modeste panel d'activités mais il vous dévoilera tous ses secrets et aura même la prétention de vous étonner par ses innombrables possibilités de création et la qualité de ses rendus.

Depuis 5 années ce petit club de manipulatrices d'aiguilles (non stérilisées) s'étoffe gentiment et compte désormais 14 adhérentes féminines, ces messieurs n'ayant pas encore daigné faire acte de candidature.

Il y a des talents qui se cachent ! ...

Considérées depuis plusieurs années comme un semblant d'association autorisé à utiliser les locaux communaux, elles ont rejoint cette année, pour des raisons statutaires et de commodité, l'association du Steble qui a accueilli avec plaisir cette nouvelle section.

Tous les mercredis de 19h30 à 22h à la maison Julia, dans la bonne humeur (obligatoire) une joyeuse ambiance réunit nos « aiguilleuses » qui laissent libre cours à leur talent créateur.

Conséquence et à la satisfaction générale, un étal magnifique lors de la vente de Noël organisée par le Steble, une manière aussi de manifester leur soutien à leur nouveau comité.

L'attraction du jour les « Bettsocka » (chaussons de lit)



Wery Fighting Academy

Voilà maintenant trois ans que deux passionnés de sports de combat, Richard WERY et Christophe GRARE ont créé le 1^{er} club de Free Fight ou MMA (Mixed Martial Art) en Alsace. C'est grâce à une longue expérience dans différentes disciplines que les deux créateurs, respectivement Champion et Vice Champion du Monde de Sambo ont su implanter ce nouveau sport de combat en plein essor et reconnu en France depuis mars 2008.

Grâce à une notoriété grandissante, notre club attire actuellement près de 80 licenciés dont une trentaine d'enfants. Suite à une demande importante et dans un souci de pérennité nous avons ouvert une section enfants depuis un an. Ces « mini machines » comme nous les appelons sont les futurs combattants de notre club.

Après presque quatre ans d'expérience nous disposons d'une équipe de compétiteurs motivés et commençant à faire parler d'eux dans le milieu du MMA et régulièrement invitée à des événements de haut niveau, tels que l'outsider Cup et le God Of War en Allemagne ou encore le Grappling Unlimited Championship à Paris ou le Fight Of The Year à Marseille.

Grâce à notre constance et à nos résultats, nous avons pu attirer à Rosenau de grands champions tels que Dean Lister, Flavio Peroba, Jucao, Pequino, Nicolas Rainier, Arnaud The Game Lepond. Cette année, nous avons eu la chance et l'honneur d'accueillir Cheick KONGO, seul Français à combattre dans la plus grande organisation mondiale, l'UFC (Unlimited Fighting Championship) aux Etats-Unis. Cette visite précéda celle de Ferrid KHEDER grand judoka installé actuellement aux Etats-Unis et une star montante du MMA.

Actuellement la Wery Fighting Academy est devenue la plaque tournante dans l'Est de la France pour tous les champions ou passionnés du Free Fight (MMA). Ayant déjà réussi à nous imposer comme une référence régionale et nationale dans le milieu des arts martiaux, notre objectif serait de pouvoir gommer l'image négative associée à ce sport, en organisant notamment des compétitions dites « en Octogone » sur le sol français comme elles se pratiquent déjà depuis une quinzaine d'année aux Etats-Unis (UFC) et au Japon (PRIDE et M-1).

A travers ces lignes nous aimerions remercier la commune de Rosenau et son Maire pour leur soutien, soutien sans lequel nous ne serions pas arrivés à un tel niveau.



Liste des associations

ACTIVITE BALADES ET PHOTOS

Huguette GENTNER
71 rue du Nord
68128 ROSENAU

ACTIVITE TRICOT ET CROCHET

Annie KLEISSLER
5 rue du Nord
68128 ROSENAU

AMICALE DES DONNEURS DE SANG

Marcel PARENTEAU
7 rue du Nord
68128 ROSENAU

AMICALE DU CORPS DES SAPEURS POMPIERS

Olivier STIERLIN
11 rue des Jardins
68128 ROSENAU

AMICALE DU PERSONNEL COMMUNAL

Jean-Pierre WINTENBERGER
Mairie - 68128 ROSENAU

ASSOCIATION DES ANCIENS DU FOOTBALL CLUB DE ROSENAU (AAF CR)

Daniel JOLY
13 rue de l'Au
68128 ROSENAU

ATELIER PYROGRAVURE

Roger VARLOTEAU
24 rue du Mal Joffre
68330 HUNINGUE

BIBLIOTHEQUE « LA FONTAINE »

Bernadette PARISET
3 rue de Saint-Louis
68128 ROSENAU

CHORALE SAINTE CECILE

Paul HELLSTERN
39 rue de Kembs
68128 ROSENAU

CLUB BOULISTE DE ROSENAU

Roland KIENER
17 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

CONSEIL DE FABRIQUE DE L'EGLISE

Albert DESSERICH
33 rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU

FOOTBALL CLUB DE ROSENAU

André ANTONY
4 rue du Nord
68128 ROSENAU

GYMNASTIQUE D'ENTRETIEN ADULTES

Jeanine SCHOENENBERGER
13 rue du Centre
68128 ROSENAU

KARATE CLUB ROSENAU

Victor VOLTAT
3 rue du Mal Koenig
68300 SAINT-LOUIS

LA COMPAGNIE DU RIDEAU ROUGE

Claudette VIAUD
19 rue de Savigneux
68128 ROSENAU

LES MOUSSAILLONS (CLSH)

Jean-Louis GANGLOFF
121b rue de Mulhouse
68300 SAINT-LOUIS

METIERS D'ART

Erwin CHRISTNACHER
42 rue de Savigneux
68128 ROSENAU

MILLENIUM DANCE CLUB

Roger GIRARD
13 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

OMSCAL « LA ROSELIERE »

Gilbert SCHOTT
42b rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU

REGIO MINERAUX CLUB

Erwin CHRISTNACHER
42 rue de Savigneux
68128 ROSENAU

ROSENAU BASKET CLUB

Marcel PARENTEAU
7 rue du Nord
68128 ROSENAU

SOCIETE DE PÊCHE (AAPPMA)

Alain LIDY
41 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

STEBLE

Christiane BOUYER
44 rue du Nord
68128 ROSENAU

TENNIS CLUB DE ROSENAU

Roland KIENER
17 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

TENNIS DE TABLE DE ROSENAU

Cyrille DESHAYES
52 rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU

WERY FIGHTING ACADEMY

Richard WERY
19 rue de la Gare
68730 BLOTZHEIM

Maisons fleuries : palmarès 2009

Catégorie « Maison seule »

- 1 M. et Mme FOEHRLE Robert, 9 rue de Laglorieuse
- 2 M. et Mme SCATOLA Angelo, 2 rue de Laglorieuse
- 3 M. et Mme POIROT Raymond, 9A rue de Huningue

Catégorie « Maison + Jardin »

- 1 M. et Mme GAUGLER Gérard, 8 rue de Bougue
- 2 M. et Mme BOHL Albert, 4 rue de Bougue
- 3 M. et Mme GUTKNECHT André, 59 rue de Village Neuf

Catégorie « Balcon »

- 1 M. et Mme STREICHER Bernard, 19 rue du Colonel de Lepinay
- 2 M. et Mme GANSER René, 6 rue de Saint Louis
- 3 M. et Mme GOETSCHY Patrick, 36c rue de Village Neuf

Catégorie « Lotissement Fleuri »

- 1 M. et Mme FEHR Jean-Jacques, 36 rue du Nord
- 2 M. et Mme SCHUBENEL Jean-Marie, 12 rue du Centre
- 3 M. et Mme MENWEG Alain, 6 rue des Roses

Catégorie « Lotissement paysagé »

- 1 M. et Mme SUTTERLIN Jean-Jacques, 27 rue du Nord
- 2 M. et Mme FLOUR Gérard, 4 rue des Lilas
- 3 M. et Mme BERTRAND Jackie, 5 rue des Roses

Catégorie « Jardin paysagé »

- 1 M. et Mme WALZ Jean, 40 rue de Savigneux
- 2 M. et Mme KRAEMER Jean-Luc, 8 rue des Landes
- 3 M. et Mme DOMINGER Damien, 16 rue de Mazerolles



Maisons fleuries



Liste des entreprises de Rosenau

2C2F BTP

23 route du Sipes
06 08 68 31 46

ADC SIGNALETIQUE

17 route du Sipes
03 89 68 69 94

Agence PICTUREL

6 a rue du Canal
03 89 70 71 14

ALSAREC SARL

13 route du Sipes
03 89 68 21 05

AUX CROISSANTS CHAUDS

14 rue de Village-Neuf
03 89 68 29 72

AVENIR BOIS ENERGIE

1 rue de Village-Neuf
03 89 68 31 44

BUBENDORFF Volet Roulant

Route du Sipes
03 89 69 63 63

CJ CONCEPT

16 b rue de Savigneux
06 07 45 41 52

Coiffure DENISE

11 rue de Bartenheim
03 89 68 31 92

CREDIT MUTUEL

2 c rue de Savigneux
0 820 09 63 93

Docteur Michel LIEGEON

Médecine Générale
6 rue de Huningue
03 89 68 24 25

Docteur Laurent GUTH - Dentiste

46 rue de l'Au
03 69 98 70 08

DPV SARL

47 rue de Village-Neuf
06 80 59 16 94

ETS GOETSCHY L.

15 route du Sipes
03 89 68 30 96

EURL LENTZ

16 rue du Colonel de Lepinay

FORCES MOTRICES HUNINGUE

Rue du Canal
Centrale de Huningue B
Ecluse N° 3

FORAGE GEOTHERMIQUE DE L'EST

5 route du Sipes
03 89 46 34 75

G ET G ASSOCIES

78 rue du Nord
03 89 68 35 32

GARAGE BAUMLIN

55 rue de Village-Neuf
03 89 68 31 33

GODUNES 4X4

5 route du Sipes
03 89 68 67 22

GROUPEMENT SECURITE

SUD ALSACE

5 route du Sipes
03 89 40 30 36

HYDROMECA SERVICES SARL

21 route du Sipes
06 08 53 11 28

ID LIGHT / GESICO

6 rue des Pâquerettes
03 89 68 12 64

INNOV SERVICES

42 b rue de Village-Neuf
03 89 68 23 84

INSTITUT PATRICK HARMUTH

33 rue de Kembs
06 08 66 08 01

LMH CONSEIL Agence immobilière

50 rue de Kembs
03 89 70 70 07

MACSPEEDER

7 rue de Savigneux
03 89 70 72 93

MAYOUFI

5 rue de la Paix
03 89 70 78 52

MOULIN ROOS SA

3 rue du Moulin
03 89 68 31 62

MUSIC MENWEG

14 rue des Jardins
03 89 68 25 64

NOVO FRANCE

17 route du Sipes

OM2F SERVICES

11 rue de l'Au

PLATRERIE RENOVATION SPENLE

6 rue du Canal
03 89 68 39 95

PROXI MARCHÉ

1 rue de Village-Neuf
03 89 70 70 80

RESTAURANT BAUMLIN

« AU LION D'OR »
5 rue de Village-Neuf
03 89 68 21 97

RESTAURANT PIZZERIA

« AU MOULIN »
1A route du Sipes
03 89 68 34 19

RHIN ET DECOUVERTE

Grand Canal d'Alsace
Les écluses de Kembs
06 87 10 71 19

SE CONCEPT

36 rue de Kembs
06 11 40 18 34

SIGECO

Rue des Pâquerettes

SOLDEL

2 rue du Colonel de Lepinay

XENELYS COSMECEUTICALS

2 rue de l'Au

Naissances

ALVAREZ LLORENS Sofia	08 Janvier 2009
MOSER Chloé	29 Janvier 2009
HAEGELE Clémence	19 Février 2009
GIRARDOT Emy	20 Février 2009
WUNENBURGER Nell	09 Mars 2009
BRAND Loane	03 Avril 2009
THIECKE Anéa	04 Avril 2009
SUCAMELI Valentina	22 Avril 2009
DIRAND Emma	13 Mai 2009
SCHNEILIN Adam	22 Mai 2009
WEISS Asia	15 Juin 2009
JUBIN Kylian	26 Juin 2009
BENZ Magdaléna	01 Juillet 2009
LITZLER Lucie	08 Juillet 2009
BUHL Juline	05 Aout 2009
PIMENTA Eva	09 Septembre 2009
ILTIS-MADRID Elisa	26 Septembre 2009
TERRAL Kathleen	04 Octobre 2009
PICOUX Elisa	07 Octobre 2009
WITWICKI Juliette	08 Octobre 2009
CICCARONE Nico	01 Novembre 2009
HALOUI Luna	17 Novembre 2009
SAVORGNANO Lucca	02 Décembre 2009

Mariages

JUBIN Laurent et TOCHTERMANN Séverine	16 Mai 2009
MONA Gilles et HABERSETZER Marie	06 Juin 2009
GOETZ Philippe et MAROLLES Stéphanie	04 Juillet 2009
WALZ Jean et MUNCH Charlotte	04 Juillet 2009
BRUCELLE François et BRIAND Géraldine	18 Juillet 2009
MULLER Davy et GOURC Céline	08 Août 2009

Décès

GOFFENEY Jean-Claude	04 Janvier 2009
URFFER Denise	14 Janvier 2009
BROGLY Louis	08 Avril 2009
FLIELLER Henriette	20 Mai 2009
URFFER Madeleine	21 Mai 2009
WURLIN Arthur	14 Juin 2009
BIHR Pierre	28 Juin 2009
WESPISSER René	02 Juillet 2009
MUNSCH Germain	14 Août 2009
KOEGLER Vincent	21 Août 2009
HOUEL Liliane	12 Septembre 2009
HAMMEL Denise	05 Octobre 2009
ALLHEILY Aloyse	08 Octobre 2009
BINGLER Paulette	10 Octobre 2009
VINCHON Michel	11 Novembre 2009
STRIBY Monique	27 Novembre 2009
WILD Rose	29 Novembre 2009
TOCHTERMANN Anne	10 Décembre 2009



Calendrier des manifestations

2^{ème} TRIMESTRE 2010

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
AVRIL		
Samedi 03	Foulées de Rosenau Route du Sipes + Escale	OMSCAL La Roselière
Vendredi 9	Feng Shui Salle Porquerolles de l'Escale	Université Populaire
Samedi 10	Bourse - Expo Régio Minéraux + Repas Salle Guadeloupe de l'Escale	Régio Minéraux Club
Vendredi 16	Feng Shui Salle Porquerolles de l'Escale	Université Populaire
Dimanche 25	Fête Paroissiale Salle Guadeloupe de l'Escale	Conseil de Fabrique
MAI		
Samedi 01 et Dimanche 02	Salon d'Art Salle Guadeloupe de l'Escale	Commune de Rosenau
Samedi 08	Commémoration de l'armistice	Commune de Rosenau
Vendredi 14 et Samedi 15	Représentation théâtrale (enfants) Salle Guadeloupe de l'Escale à 18h30	Compagnie du Rideau Rouge
Judi 27 et vendredi 28	Représentation théâtrale Salle Guadeloupe de l'Escale	Compagnie du Rideau Rouge
Samedi 29	LOTTO Salle Guadeloupe de l'Escale	Basket Club
JUIN		
Vendredi 4	Fête de fin d'année Salle Guadeloupe de l'Escale	CLSH « Les Moussaillons »
Samedi 12	Journée Mondiale du Tricot Maison des Associations « Julia »	Section Tricot
Dimanche 13	Marché aux puces Parking de l'escale	Football Club
Vendredi 18	Assemblée Générale Salle Porquerolles de l'Escale à 20h	Basket Club
Samedi 26	Fête de Fin d'année Salle Guadeloupe de l'Escale	Ecoles

Calendrier des manifestations

3^{ème} TRIMESTRE 2010

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
JUILLET		
Mardi 13	Fête tricolore Zone sportive	OMSCAL la Roselière
AOUT		
Dimanche 5	Tournoi de Basket Complexe l'Escale	Basket Club
Mercredi 18	Dons du sang Salle Guadeloupe de l'Escale	Amicale Donneurs de sang
SEPTEMBRE		
Vendredi 24	Soirée Illumination et Fleurissement Salle Guadeloupe de l'Escale	Commune de Rosenau

4^{ème} TRIMESTRE 2010

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
OCTOBRE		
Mardi 12	Assemblée Générale Salle Porquerolles de l'Escale à 19h30	AGER
Samedi 16	LOT0 Salle Guadeloupe de l'Escale	Club Bouliste
Samedi 23	Assemblée Générale nationale des micro-monteurs de France - Salle Guadeloupe de l'Escale	Régio Minéraux Club
NOVEMBRE		
Jeudi 11	Cérémonie commémorative de l'armistice	Commune de Rosenau
Samedi 13	Soirée Carpes Frites Salle Guadeloupe de l'Escale	AGER
Samedi 20 et dimanche 21	Exposition de Chats Salle Guadeloupe de l'Escale	Cercle Félin de l'Est
DECEMBRE		
Mercredi 1 ^{er}	Dons du sang	Amicale des Donneurs de Sang
Dimanche 12	Fête des Aînés	Commune de Rosenau

Au sein de votre nouvelle équipe municipale un correspondant défense a été désigné. Cette fonction est née en 2001 de la volonté gouvernementale, afin de tisser des liens étroits entre la société civile et les forces armées.

Missions du correspondant défense :

Participer, avec les autorités militaires du département, aux réunions d'information.

Diffuser les informations à destination des jeunes citoyens par le biais notamment de la lettre mensuelle d'information de la Commune de Rosenau « Au Fil de l'Au ».

Orienter les jeunes qui le souhaitent vers des emplois ou stages ouverts au sein des forces armées, ainsi que vers les points de contact utiles.

S'impliquer dans l'organisation des cérémonies patriotiques, et promouvoir le devoir de mémoire et de reconnaissance.

A titre d'information :

Le recensement est obligatoire pour tous, filles et garçons de nationalité française. Garçons et filles doivent se présenter à la mairie de leur lieu de résidence dès l'âge de 16 ans et se faire inscrire afin de participer à une journée d'appel de préparation à la défense (JAPD) qui aura lieu entre la date de recensement et leur 18ème année.

Cette obligation concerne les filles depuis le 1^{er} janvier 1999. Le rétablissement de l'appel sous les drapeaux est possible grâce à ce recensement et c'est également sur ces données que s'appuie le dispositif d'inscription des jeunes gens âgés de 18 ans sur les listes électorales.

La JAPD a été instaurée le 03.12.1998. Au départ, elle concernait uniquement les garçons et depuis le 08.04.2000 les jeunes filles y participent dans les mêmes conditions. Cette journée s'articule autour de trois modules : les responsabilités du citoyen – la défense et les forces armées – les métiers de la défense.

J. STECHELE



Carte Nationale d'Identité Sécurisée

La carte nationale d'identité est valable dix ans et permet de justifier de son identité et de sa nationalité.

La demande de carte d'identité doit être déposée à la mairie du domicile.

La présence du demandeur est obligatoire.

Pièces à produire :

- L'ancienne carte nationale d'identité
- 2 photographies d'identité récentes de format de 3,5 x 4,5 cm identiques et parfaitement ressemblantes, de face et tête nue, sur fond clair, neutre, uni et en couleur
- Certificat de nationalité française, si né à l'étranger ou né de parents nés à l'étranger
- Justificatif de domicile récent de – de 3 mois (factures d'électricité, de gaz ou de téléphone, titre de propriété ou contrat de location en cours de validité, quittances d'assurance pour le logement, certificat d'imposition...)
- Taille et prise de l'empreinte de l'index gauche en mairie

La loi de finances rectificative n° 2008-1443 du 30 décembre 2008 a modifié certaines dispositions du Code Générale des Impôts relatives au montant du droit de timbre auquel sont soumises les demandes de cartes d'identité : **En cas de perte ou de vol, le renouvellement de la carte d'identité est soumis dorénavant à un droit de timbre de 25 euros.**

Mise en place du nouveau passeport biométrique

Le 9 juin 2009 est entré en vigueur le passeport biométrique. Seules les mairies dotées d'une station d'enregistrement des dossiers pourront continuer à délivrer lesdits passeports.

Vous devez désormais vous adresser auprès d'une des mairies suivantes dans le Haut-Rhin : Altkirch, Andolsheim, Cernay, Colmar, Dannemarie, Ensisheim, Ferrette, Guebwiller, Habsheim, **Huningue**, Illzach, Kaysersberg, Masevaux, Mulhouse, Munster, Neuf-Brisach, Ribeauvillé, Rixheim, Rouffach, Saint-Amarin, **Saint-Louis**, Saint-Marie aux Mines, Sierentz, Thann, Wintzenheim, Wittelsheim et Wittenheim.

Pour information, les communes les plus proches :

Mairie de Huningue (**sur rendez-vous**) : 03 89 69 17 80

Mairie de Saint-Louis : 03 89 69 52 00

Urbanisme : Rappel des nouvelles dispositions

Depuis le 1^{er} octobre 2007 une nouvelle réforme est entrée en vigueur. Les demandes de formulaire ont changé avec de nouveaux délais d'instruction. Cette réforme s'accompagne d'un certain nombre de modifications.

Le permis de construire pour maison individuelle et/ou ses annexes (cerfa n°13406*01) et permis d'aménager et permis de construire (cerfa n°13409*01 – voir modèle ci-contre):

La demande doit être déposée par le propriétaire du terrain en vue d'obtenir le permis de construire pour une maison individuelle. Le délai d'instruction est fixé à deux mois pour les constructions individuelles et trois mois pour les autres constructions. Quand une consultation est obligatoire et impose un délai supplémentaire, celui-ci est connu au bout d'un mois. Il ne peut plus être changé après.

Un bordereau de dépôt des pièces devant accompagner le dossier est fourni avec les nouveaux formulaires, il importe de le compléter ! L'administration a l'obligation de réclamer toutes les pièces manquantes en une seule fois avant la fin du mois suivant le dépôt du dossier. Vous avez alors 3 mois pour les envoyer. Pièces à joindre : un plan de situation, un plan de masse des constructions à édifier à l'échelle, un plan en coupe des façades. Le dossier complet est à déposer à la mairie en 5 exemplaires.

La déclaration préalable (cerfa n°13404*01) : vous la déposerez en mairie avant d'entreprendre la construction d'une clôture ou des travaux de faible importance : adjonction d'un balcon, création d'une pièce supplémentaire, création d'une piscine, d'un abri de jardin, d'un garage dont la superficie à créer ne dépasse pas 20 m², toute modification extérieure.

Un bordereau de dépôt de pièces devant accompagner le dossier est fourni avec les nouveaux formulaires. Il vous faudra le compléter ! Pièces à joindre : un plan de situation, un plan de masse des constructions à édifier ou à modifier à l'échelle, un schéma des façades à créer ou à modifier avec les dimensions exactes. Pour une clôture projetée. Toutes les pièces accompagnant l'imprimé, plans et schémas, sont à déposer à la mairie en 5 exemplaires.

Le certificat d'urbanisme a) et b) (cerfa n°13410*01): indique les dispositions d'urbanisme applicables au terrain et permet de savoir si l'opération que vous projetez est réalisable. La demande doit être déposée avant

toute acquisition, en vue de savoir si le terrain est constructible et s'il est possible de réaliser les opérations de type construction d'une maison individuelle, construction d'un lotissement, implantation d'une activité industrielle ou commerciale. Il importe de savoir si la commune n'a pas pris de décision en vue d'un alignement, d'une réservation ou d'une préemption.

Composition du dossier : imprimé servant à cet effet – plan de situation – plan du terrain.

Le renseignement d'urbanisme : simple document renseignant le demandeur sur le classement de son terrain, l'alignement ou les servitudes qui lui sont applicables. Il n'a pas de valeur juridique. Le certificat d'urbanisme a) peut le remplacer puisqu'il donne des informations qui offrent des garanties juridiques.

Types de travaux soumis à demande de : Déclaration préalable :

- Abri de jardin de moins de 20m²
- Clôture : en dur, en bois, si sur limite de propriété
- garage de moins de 20 m²
- Panneaux solaires
- piscine
- fenêtres sur toit
- Ravalement et travaux modifiant l'aspect extérieur

Permis de construire :

- Abris de jardin de plus de 20 m²
- Maison d'habitation ou maison jumelée
- Immeuble collectif
- garage de plus de 20 m²
- Agrandissement de bâtiment existant
- changement de destination d'un bâtiment ou aménagement de combles

Mairie de ROSENAU

Services Administratifs
5 rue de Kembs

Heures d'ouverture

Lundi et mardi
de 8h à 12h et de 14h à 17h
Mercredi et jeudi
de 8h à 12h et de 14h à 18h
Vendredi de 8h à 12h et de 14h à 16h
Tél. 03.89.68.31.10 - Fax 03.89.70.71.51
www.rosenau.fr

Adresses pour les courriels :

Service accueil :

mairie-rosenau@wanadoo.fr

Service animation :

service.animation.mairiederosenau@orange.fr

Service urbanisme :

urbanisme.mairiederosenau@orange.fr

Service finances :

finances.mairiederosenau@orange.fr

Service social, scolaire et jeunesse :

socialjeunesse.mairiederosenau@orange.fr

ADRESSES UTILES...

Complexe culturel et sportif « L'Escale »

Zone Sportive - Tél. 03.89.70.70.75

Bibliothèque « La Fontaine »

1er étage de la mairie
Heures d'ouverture :
Lundi de 13h30 à 16h30
(sauf vacances scolaires)
Mercredi de 14h à 16h00
Jeudi de 18h à 19h
Sam. 10h30 à 12h - Tél. 03.89.68.22.65

Maison des Associations « Julia »

16 rue du Ruisseau - Tél. 03.89.68.39.86

Ecole Maternelle « Les Roseaux »

Directrice : Mme Régine BINGLER
8 rue d'Istein - Tél. 03.89.68.38.71
e-mail : ecolemat.rosenau@wanadoo.fr

Ecole Primaire « Les Etangs »

Directrice : Mlle Claire VOGEL
10 rue d'Istein - Tél. 03.89.68.20.10
e-mail : ecoleprim.rosenau@wanadoo.fr

Centre de Loisirs Sans Hébergement (CLSH) - « LES MOUSSAILLONS »

12 rue d'Istein - Tél. 03.89.70.72.56
e-mail : clsh.lesmoussailons@wanadoo.fr

Médecin généraliste

Dr Michel LIEGEON
6 rue de Huningue - Tél. 03.89.68.24.25

Dentiste - Dr Laurent GUTH

46 rue de l'Au - Tél. 03.89.68.22.68

Pharmacie des Trois Frontières

M. Maurice TRENDEL
10 rue du Mal Foch,
68128 VILLAGE NEUF - 03.89.67.11.58

Centre de Soins Infirmiers

8 place Bascons
68870 BARTENHEIM- 03.89.68.30.46

Centre Médico-Social

11 rue de Huningue
68300 SAINT-LOUIS - 03.89.70.91.80

Soutien à domicile

80 rue de Mulhouse - 68300 St-Louis
Du lundi au vendredi de 7h30 à 12h30
et de 13h30 à 18h00.
Renseignements : 03.89.32.47.78.

COM COM 3 F - Déchetterie

Rue du Rhône, 68128 VILLAGE-NEUF
Tél. 03.89.67.88.36

Centre technique

12 rue du Rhône
68128 VILLAGE-NEUF - 03.89.89.72.22

Station d'épuration

Boulevard d'Alsace
68128 VILLAGE-NEUF - 03.89.67.02.04

Service Environnement

9 Croisée des Lys
68300 SAINT-LOUIS

Service Assainissement

Tél. 03.89.70.22.65

Ordures ménagères

Tél. 03.89.70.22.60

Relais d'Assistants Maternelles - Maison de l'Enfance

6 rue Vauban, 68300 SAINT-LOUIS
Tél. 03.89.70.93.68

- Nef de la Petite Enfance

43 rue du Mal Joffre
68330 HUNINGUE - 03.89.70.93.69

Réseau DISTRIBUS

Pour toutes informations pratiques
concernant le réseau, les horaires,
les tarifs consulter le site
www.distribus.com
ou contacter la Société Métro-Cars,
14 rue du Ballon
68300 SAINT-LOUIS - 03.89.69.73.65

Numéros d'urgence

SAMU : Composez le 15

Gendarmerie : Composez le 17

Pompiers : Composez le 18

EAU - Mairie de Rosenau

Tél. 03.89.68.31.10
aux heures d'ouverture
06 48 26 87 54 le weekend

EDF

2 rue de l'III - 68110 ILLZACH
Tél. 0810.333.068

GDF

2 rue de l'III
68110 ILLZACH
Tél. 0810.433.068

Rosenau travaille en étroite collaboration avec différents établissements de coopération intercommunale dont elle est membre.

La Communauté de Communes des Trois Frontières, dite CC3F

Née en janvier 2001 de la fusion du SIPES et du District, elle regroupe 10 communes : Saint-Louis, Huningue, Village-Neuf, Kembs, Rosenau, Blotzheim, Hégenheim, Buschwiller, Hésingue, Bartenheim.

Ses domaines d'intervention :

- **L'environnement**: assainissement y compris à l'intérieur des communes membres : collecte et traitement des eaux usées ; collecte et élimination des déchets ménagers.
- **Les services à la personne** : avec le R.A.M. (Relais d'Assistants Maternels), la Maison du Lertzbach, la Polyclinique et le sport (piscines de Village-Neuf et de Saint-Louis, COSEC).
- **L'aménagement et le développement**
- **Transports publics**: Distribus, plan de circulation
- **Développement économique et touristique**: zones d'intérêt communautaire, annuaire des entreprises, Maison de Haute Alsace, pistes cyclables, port de plaisance.
- **Aménagement du territoire** (schéma de secteur), SCOT, SIG (Système d'Information Géographique), ETB, GERPLAN.
- **Coopération transfrontalière**: Infobest Palmrain, Eurodistrict.
- **Patrimoine**

Le Pays de Saint-Louis et des Trois Frontières

Le périmètre du Pays de St-Louis et des Trois Frontières couvre celui des Communautés de Communes des Trois Frontières, de la Porte du Sundgau et du Pays de Sierentz. Ce territoire, qui fédère 41 communes, correspond également à l'aire du Schéma de Cohérence Territoriale (SCOT) des cantons de Huningue et de Sierentz.

Le Pays fait partie de l'espace transfrontalier du Rhin Supérieur et de l'Eurodistrict Trinational de Bâle, dont il constitue la composante française. Cette situation géographique privilégiée au carrefour de la France, de l'Allemagne et de la Suisse lui confère une position stratégique.

En matière d'activité économique et d'emploi, le Pays de St-Louis et des Trois Frontières se positionne dans la dynamique des pôles bâlois et mulhousien.

Il compte :

- **Le Syndicat Mixte pour le SCOT** des cantons de Huningue et de Sierentz, structure porteuse de la démarche Le Syndicat Mixte pour le SCOT des cantons de Huningue et Sierentz est composé de trois collectivités : la Communauté des Communes des Trois Frontières, la Communauté de Communes du Pays de Sierentz et la Communauté de Communes de la Porte du Sundgau. Structure de droit public soumise aux règles de la compatibilité publique, il a compétence en matière de SCOT ainsi que pour l'adoption et la mise en œuvre de la charte de Pays.

- **Le Conseil de Développement du Pays de Saint-Louis et des Trois Frontières**

Le Conseil de Développement du Pays de Saint-Louis et des Trois Frontières a été officiellement installé le 30 janvier 2004. Il compte 111 membres, élus, personnes qualifiées, représentants des milieux économiques et sociaux, des organismes à caractère familial, éducatif, culturel et sportif et autres secteurs de la vie collective. Il a participé à l'élaboration de la charte de Pays, en rendant un avis positif sur son contenu, et est associé au suivi des actions inscrites au contrat de Pays.

Le Syndicat Intercommunal d'Eau et d'Assainissement de Bartenheim-Kembs-Rosenau : BAKERO

Ce syndicat distribue aux usagers des trois communes une eau potable produite par le SIVOM du Pays de Sierentz qui utilise une partie des installations du BAKERO. L'eau distribuée provient d'un mélange effectué dans le château d'eau à partir des captages situés sur le territoire de la Commune de Bartenheim au quartier de La Chaussée et des forages de la Hardt.

La compétence assainissement est exercée quant à elle par la Communauté de Communes des Trois Frontières.

Le Syndicat Intercommunal des Cours d'Eau de la Région des Trois Frontières

Il regroupe les communes de Bartenheim, Blotzheim, Buschwiller, Hagenthal-le-Bas Hagenthal-le-Haut, Hégenheim, Héisingue, Kembs, Michelbach-le-Bas, Rosenau, Saint-Louis, et Wentzwiller.

Ce syndicat gère les cours d'eau et entreprend les actions nécessaires pour les entretenir et éviter les inondations.

La Brigade Verte

C'est un Syndicat de Garde Champêtres intercommunaux qui regroupe un grand nombre de communes du département. La Brigade Verte est habilitée à verbaliser.

L'Eurodistrict Trinational de Bâle: l'ETB

Il regroupe les communes suisses, allemandes et françaises de la périphérie de Bâle. Il permet une réflexion transfrontalière. Mis en place le 26 janvier 2007, il compte un comité de direction et un conseil consultatif.

Rosenau est représentée au conseil consultatif et dans des commissions, groupes de proposition.

Le Syndicat Départemental d'Electricité et de Gaz du Haut-Rhin: le S.D.E.G

Il regroupe les communes du Haut-Rhin desservies par EDF et GDF. Il gère les relations entre les communes et EDF pour ce qui est de la distribution de l'Electricité. Il est entièrement financé par les redevances EDF.

Il participe aux enfouissements de lignes électriques et à l'intégration des ouvrages dans l'environnement.

Il travaille à l'élaboration des contrats nécessités par l'ouverture du marché de l'Energie pour les collectivités locales.

Le Syndicat Départemental d'Incendie et de Secours: le S.D.I.S.

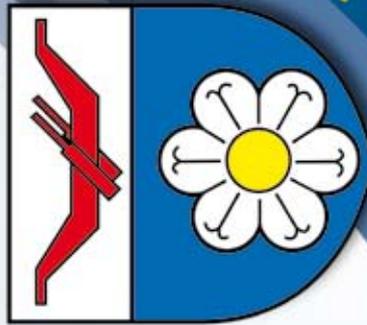
Comme dans toute la France, la gestion des Sapeurs Pompiers est aujourd'hui départementalisée.

nouveau


Collection - Impression Régie Publique
 Agence de presse et de bureau
 Bulettes municipales
Pages de ville
 Guides pratiques et touristiques
 Magazines communales et intercommunales
 Multilingue (français / néerlandais)
 21, rue de la République • 1000 Bruxelles • B.P. 31
 1050 Saint-Jacques • 02 264 00 00
 TEL. : 04 72 27 287 • FAX. : 04 72 27 141
 www.impressionregiepublique.be

Légende

-  Mairie
-  Petanque
-  Aire de jeux
-  Point Poste
-  Arrêt de bus
-  Tennis
-  Ateliers Municipaux
-  Salle des fêtes
(salle polyvalente)
-  Bibliothèque
-  Stade
-  Zone Artisanale
-  Cimetière
-  Zone Industrielle
-  Ecole
-  Eglise
-  Zone Sportive
-  Etang



Index des rues

- Acacias rue des B4
- Aspézet rue des B4
- Au rue de l' B3-B5
- Avenir rue de l' B5
- Benoist rue de A2-B2
- Berges rue des B2
- Bleuetz rue des C4
- Bougie rue de C3-C4
- Canal rue de A2
- Centre rue des B4
- Champs rue des B5
- Colonel de Lepinay rue des C4-C5
- Commandant Armand rue des B5-C5
- Espérance rue de l' B5
- Hungare rue de C4
- Impasse rue de l' B4
- Isaïe rue de l' B2
- Jardins rue des B4
- Kerfies rue de B1-B3
- Lafontaine rue de C3-C4
- Landes rue des B3-C3
- Liberté rue des B4-C4
- Lille rue des B4
- Marechies rue des B4
- Mazepilles rue de B5
- Moulin rue des B2-C2
- Nord rue des B4-C4
- Pige rue de la B5
- Pilquetties rue des B5
- Poussiers rue des B5
- Repos rue des B4
- Rhin rue des B4-C4
- Rumoult rue des B3
- Saint-Louis rue de B5
- Sauvies rue des B5
- Seigneur rue de A2-B3
- SPES rue de l' C6-C1
- Soleil rue de B3-B4
- Tillich rue des B2
- Trois Chênes rue des B5
- Village-Neuf rue de B3-B5

